

SUNFIRE 2004



Achat : **11 498\$**
ou 205\$/mois location 48 mois
0\$ comptant
Taxes et transport en sus.

Louiseville Automobile

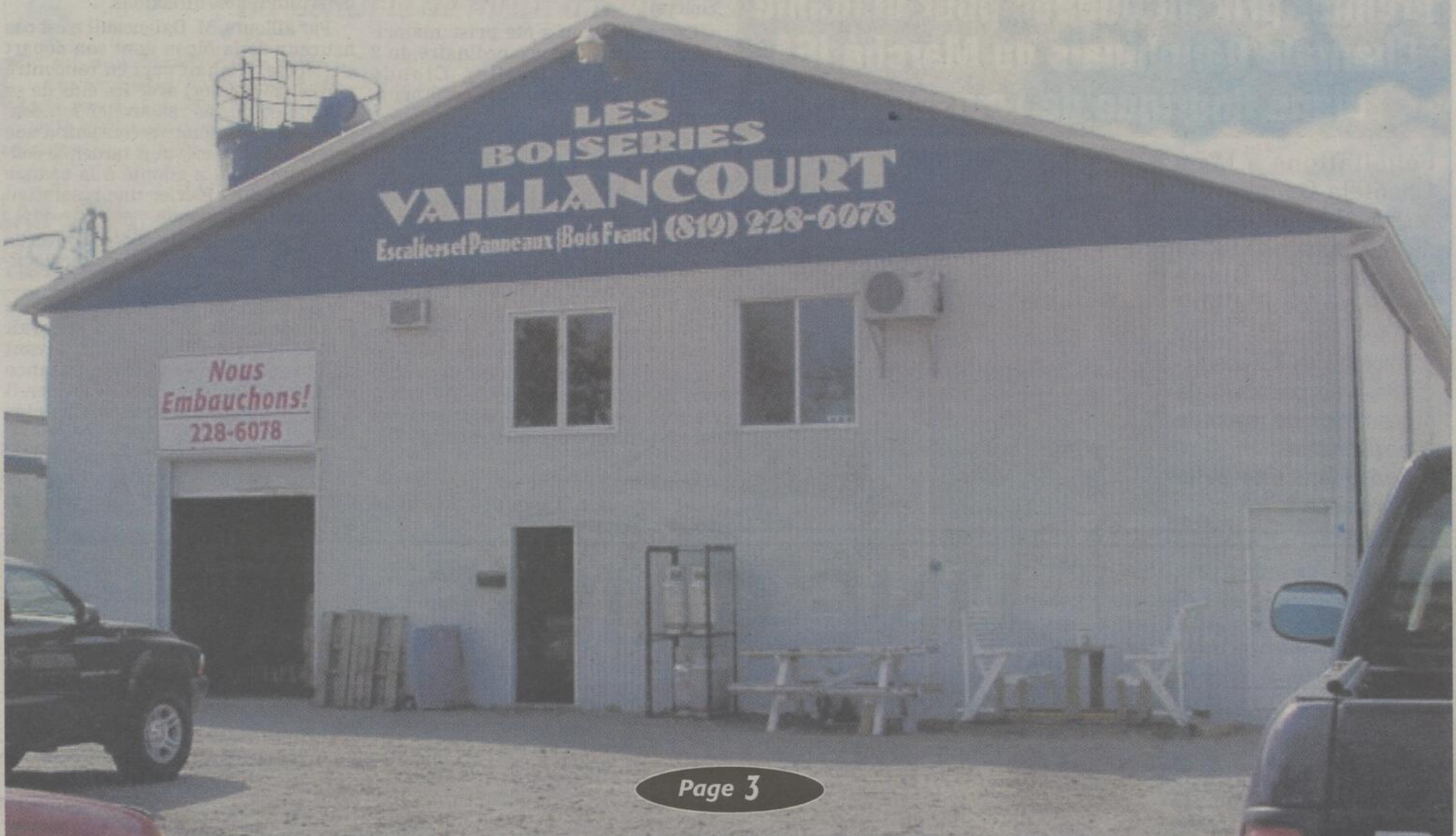
871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2711

Service d'orthodontie avec
boîtier clair ou foncé



CENTRE DENTAIRE
Robert Chaput
836-2033
771, Notre-Dame, Berthierville

L'EXODE SE POURSUIT...



Page 3

Actualités

«LA PIERRE ANGULAIRE APPARTIENT À LA MRC»



Page 6

Actualités

LOUISEVILLE HONORE DES RÉALISATEURS



Page 9

Actualités

SURPLUS DE 24 000 \$ AU FESTIVAL DE LA GALETTE



Page 14

POUR VOTRE ANNONCE CLASSÉE
SCOOP VOUS L'DIT:
**L'INTERNET
C'EST GRATUIT!**
1-866-666-3246



ENFLAMMEZ VOTRE PASSION

Kawasaki

V'la le bon temps!

Jusqu'à **1500\$**

D'ACCESSOIRES GRATUITS

A l'achat d'une Vulcan neuve !
Détails en magasin.

CLÉMENT MOTOS INC. FINANCEMENT SUR PLACE 630, Grande-Carrière, Louiseville • (819) 228-5267

MARC DAIGNEAULT PART DÉÇU

Ex-d.g. de Berthierville

Pierre Bellemare

Le changement du contexte politique est responsable du départ du directeur général Marc Daigneault, à Berthierville. Il est clair pour lui que la ville prend doucement, mais sûrement, une direction différente de celle qu'on lui a demandé d'établir lors de son arrivée (mai 2001). Il préfère quitter.

De plus, il ne se fait pas d'illusion. Il sentait que ce n'était pas dans les intentions du conseil municipal de

renouveler son contrat qui, initialement, était de trois ans. «Après l'élection, dans les deux derniers mois de 2003, aucun élu ne m'a demandé si je comptais rester ou pas. J'ai donc fait les premiers pas au début de cette année...», signifie-t-il.

Le ménage

Habitant la localité ontarienne de Rockland, distante de quelque 250 kilomètres de Berthierville, M. Daigneault comptait s'établir en terre berthelaise avec sa famille dans les prochains

mois. Mais les transformations politiques de novembre ont débouché sur une modification du contexte de son travail quotidien.

Il s'explique en rappelant qu'on lui a confié le mandat de «faire le ménage», lors de son embauche. Après un examen de la situation, différents aspects de l'administration municipale ont été modifiés. Des politiques ont été établies.

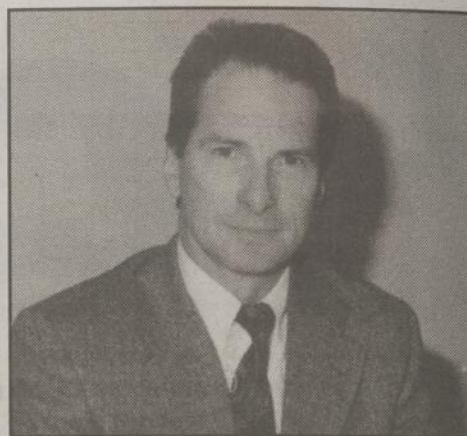
Notamment, celle concernant le coût de revient en regard des heures de glace à l'aréna. On se souvient des soubresauts que l'augmentation a provoqué. Mais les choses ont fini par se tasser. Toutefois, le portrait n'est plus le même quand la ville accorde trois heures de glace gratuites de plus que par le passé à deux tournois de hockey (Chevaliers de Colomb, Old Timers).

Cette décision a été prise majoritairement à la séance ordinaire du 2 février. Le conseiller Claude Bellehumeur est celui qui s'est prononcé contre.

D'autres façons de faire sont en voie de connaître des correctifs, selon l'ex-directeur général, qui parle aussi de différents aspects du quotidien. «Je suis un joueur d'équipe. Je ne suis pas un arbitre», précise-t-il.

«J'ai fait ma job honnêtement. J'ai mon intégrité. J'ai toujours travaillé dans l'intérêt de la localité», affirme-t-il. Il rappelle que si la ville possède aujourd'hui un surplus accumulé de l'ordre de 500,000\$ alors qu'elle vivait avec un déficit accumulé de 310,000\$ il y a trois ans, «c'est que des décisions ont été prises pour remettre cette ville-là sur pied».

«On a tenu ça avec une main de fer. Sauf que ça n'a pas plu à tout le monde», ajoute-t-il.



MARC DAIGNEAULT

Il avoue qu'il croyait être en mesure de maintenir la ligne. Il est triste de voir que le flambeau est passé mais que ça ne continue pas. Ça s'en va plutôt dans différentes directions.

Par ailleurs, M. Daigneault n'est pas heureux de la façon dont son départ s'effectue. Il a fait part en rencontre privée (26 janvier) avec les élus de sa volonté de ne pas renouveler son contrat et de son souhait de convenir d'une entente. À la place, sans tarder, le conseil municipal a adopté à la séance ordinaire du 2 février une résolution acceptant sa demande.

«Politiquement, ils se sont couverts. Ma démarche était faite en confidentialité», signale-t-il.

Le lendemain, il a informé le maire de sa démission. M. Daigneault devait quitter le vendredi 13 février. Devant une proposition des élus, en séance extraordinaire le mercredi 4 février, il a opté pour quitter une semaine plus tôt.

À l'heure actuelle, il n'a pas de successeur. Pas plus dans son poste de directeur général que dans celui de greffier adjoint.

Premier prix au Québec pour madame Chantale Dauphinais du Marché IGA Diane Rodrigue de Louiseville.

Félicitations à Mme Chantale Dauphinais, responsable du comptoir de la poissonnerie au Marché IGA Diane Rodrigue, pour s'être classée première parmi 63 marchands IGA participants à un concours de présentation du rayon de la poissonnerie.

Bravo pour cette belle performance !



69092

UNE CAISSE



• **Siège social:**
75, avenue Saint-Laurent
Louiseville



• **Centre de service**
St-Edouard-de-Maskinongé



• **Centre de service**
Ste-Ursule

UN SEUL NUMÉRO POUR NOUS JOINDRE !

228-9422



Desjardins
Caisse populaire de Louiseville

Jean Chevalier, président Pierre Livernoche, directeur général



UNIPRIX
À l'écoute
de vos besoins

Sylvain H. Gélinais
B. Pharm.

290, av. St-Laurent • Louiseville
228-5581

LES BOISERIES VAILLANCOURT À TROIS-RIVIÈRES

La pénurie de main-d'œuvre est la cause du déménagement

C'est maintenant chose faite ! Les Boiseries Vaillancourt de la rue Dalcourt à Louiseville, incendié le 7 novembre dernier, se reconstruira... à Trois-Rivières.

JEAN-PAUL



PLANTE

L'ÉCHO a rencontré le co-propriétaire de l'entreprise, M. Roger Vaillancourt, jeudi matin et ce dernier a confirmé que l'entreprise qu'il possède à part égale avec son fils, Dave, sera relocalisée dans le parc industriel #2, boulevard Parent, plus précisément au 2400 Léon-Trépanier (angle Parent) dans la cité du maire Yves Lévesque.

Trente employés

Les Boiseries Vaillancourt emploie une trentaine de personnes. Les employés de Louiseville ont été invités à conserver leur emploi à Trois-Rivières. La direction de l'entreprise est prête à défrayer les frais de déménagement de ceux et celles qui voudront s'installer à Trois-Rivières. Les travailleurs qui opteront pour demeurer à Louiseville et voyager à Trois-Rivières recevront, quant à eux, une allocation de frais de déplacement. Dans les deux cas, un plafond de remboursement a été fixé.

À l'usine de Trois-Rivières, le nombre d'employés demeurera sensiblement le même qu'à Louiseville.

Pénurie de personnel

La construction de la nouvelle usine a débuté le 10 février dernier. La production sera identique à celle de l'usine de la rue Dalcourt. Toutefois, les Boiseries Vaillancourt se dotera un équipement à la fine pointe dans la

nouvelle usine, dont un «CNC», aussi connu sous le nom de centre d'usinage (robot).

L'investissement consenti pour la nouvelle construction est de l'ordre de deux millions de dollars.

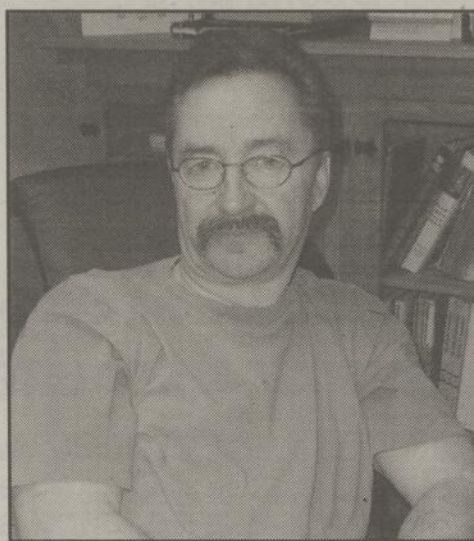
Les opérations débuteront fin-avril ou début mai, de faire savoir M. Vaillancourt.

Pourquoi déménager à Trois-Rivières ? «À cause d'une pénurie de personnel. Le bassin de population de la MRC de Maskinongé n'est pas suffisamment important et n'arrive pas à combler les besoins des entreprises du domaine du meuble qui sont installées dans la MRC», de dire M. Vaillancourt.

La décision de se diriger vers Trois-Rivières plutôt que de reconstruire à Louiseville n'a pas été facile à prendre, de signaler M. Vaillancourt, dont les débuts de l'entreprise remontent à 1998.

Les autorités municipales de Louiseville auraient fait des efforts

pour garder l'entreprise à Louiseville. «Toutefois, ils ne peuvent inventer la main-d'œuvre», de renchérir M. Vaillancourt, originaire du Lac Saint-Jean.



M. ROGER VAILLANCOURT

(Photo Jean-Paul Plante)



INCENDIÉE LE 7 novembre 2003, l'industrie Les Boiseries Vaillancourt de Louiseville sera reconstruite mais cette fois, à Trois-Rivières.

ÊTRE OU NE PAS ÊTRE MEMBRE ?

En adhérant à une coopérative funéraire, on obtient les avantages suivants :

- Une gamme étendue de biens et de services correspondant aux besoins et au budget de chacun
- L'absence de pression : la liberté de choix pour tous
- L'opportunité de participer aux orientations et aux prises de décision de l'organisme
- Un service personnalisé de rituel adapté aux croyances et aux volontés de chacun
- De l'information et du soutien à la réflexion (documentation gratuite)
- Un escompte membre
- Une entreprise entièrement québécoise qui favorise le développement économique de sa région

Téléphonez à l'un des membres de notre équipe pour en savoir davantage !

Pour plus d'informations

Secteur
BERTHIER
(450) 836-4552



Secteur
ST-GABRIEL
(450) 835-4738

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE D'AUTRAY

Val Saint-Côme

100% L'fun

- * 29 pistes, 300 mètres de dénivellation
- * 4 remontées mécaniques dont une chaise débrayable

NOUVEAU

Forfait
détente

À compter de

132\$

par personne*

* Inclut 1 heure de massage de détente, 1 billet de ski et 1 nuit en chambre régulière sur semaine en occupation double. Taxes en sus.

(450) 883-0701

1-800-363-2766

Prenez congé...

pendant la semaine de la relâche scolaire et profitez des meilleures conditions de ski.



www.valsaintcome.com

SOMMAIRE



PROPRIÉTÉ DE LA MRC DE MASKINONGÉ ? P. 6

Actualités

- Surplus de 24 000 \$ au Festival de la galette 2003 14
- Un investissements majeur requis à Ville Saint-Gabriel 11
- L'ex-d.g. Daigneault part. déçu de Berthierville. 2
- Les réalisateurs de Place Canadel honorés 9
- Boiseries Vaillancourt choisit Trois-Rivières. 3



LES EMPLOYÉS: PARTENAIRES ET ASSOCIÉS P. 8

Vie communautaire

- Vie communautaire et loisirs 16

Classées 23 à 27

Site Web www.lechoam.com

Toutes les annonces classées
Les avis de décès quotidiens
Consultez l'appel à tous

LA QUESTION DU NET

À LA QUESTION DE LA SEMAINE DERNIÈRE :

Cotisez-vous à un REER cette année ?

Les résultats sont les suivants :

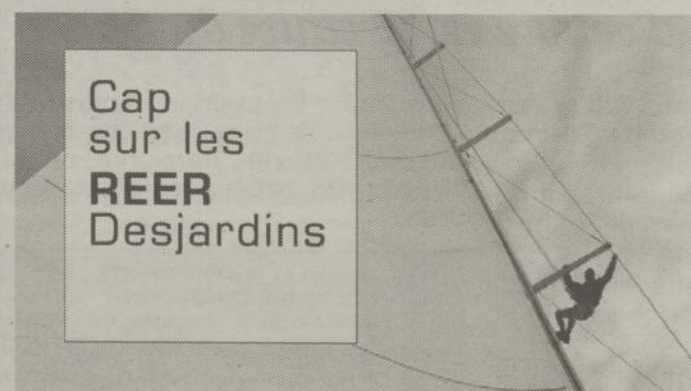
34 % - OUI • 66 % - NON

LA QUESTION DE LA SEMAINE :
royez-vous que Paul Martin ignorait tout des programme de commandes gouvernementales ?

☐ OUI ☐ NON

Participez à ce sondage-maison en visitant www.lechoam.com

Les statistiques en rapport à cette question vous seront fournies dans notre prochaine édition.
Ce sondage n'a pas de valeur scientifique



LA RETRAITE: COMMENT PASSER DU RÊVE À LA RÉALITÉ ?

Lorsque vous pensez à votre retraite, vous avez sûrement en tête des projets et des rêves qui vous emballent : partir en voyage, vous adonner à vos loisirs préférés ou tout simplement profiter de la vie... Vos projets ne sont peut-être pas tout à fait définis mais la pensée d'une retraite confortable, associée à la tranquillité d'esprit, vous ravit sûrement.

Déterminer vos objectifs de retraite

Si on tient compte du fait que la retraite dure aujourd'hui presque aussi longtemps que la vie active, parfois même jusqu'à 30 ans, voilà qui mérite que l'on s'y attarde un peu. Plusieurs questions méritent donc réflexion afin de planifier adéquatement votre rêve de retraite. Par exemple :

- À quel âge comptez-vous prendre votre retraite ?
- Comment comptez-vous occuper votre temps à la retraite ?
- Quelles sont vos attentes financières à l'égard de votre retraite ?
- Quel sera le montant nécessaire d'épargne en fonction de vos objectifs de retraite ?
- etc.

Évaluer vos sources de revenus

En général, pour maintenir son niveau de vie à la retraite, on estime qu'il est requis d'avoir des revenus de retraite équiva-

ACTUALITÉS NÉ (E) UN 29 FÉVRIER ?

I est rarissime qu'un hebdomadaire dont la publication se fait le dimanche puisse produire un numéro à cinq reprises en février.

(J.-P.P.) Ce sera le cas cette année puisque L'Écho de D'Autray et de Maskinongé publiera son 5e numéro du mois, le 29.

À cette occasion, une édition à caractère spéciale sera publiée. Une édition dans laquelle vous pourriez contribuer si vous êtes né (e) un 29 février.

Que faire ? Si votre date de naissance est le 29 février, vous êtes invité (e) à nous faire parvenir votre photo (papier ou numérique) avec une preuve que vous êtes bien né (e) cette date (photocopie de votre certificat de naissance ou

autre). Dites-nous, en quelques mots, ci le fait d'être né (e) un 29 février représente quelque chose de particulier pour vous.

Expédiez-nous le tout à :

L'Écho de D'Autray et de Maskinongé
43, rue Saint-Louis
Louiseville (Qc) J5V 2Y3
Référence: Né (e) un 29 février

La date limite pour recevoir votre envoi est le 24 février, à midi.

P.S.: 1) Les photos et documents ne seront pas retournés.

2) Les photos numériques (en format jpg. de préférence) devront être envoyées à l'adresse suivante: jean-paul.plante@transcontinental.ca

lant à 70 % du revenu brut des dernières années. Qu'en est-il pour vous ? Plusieurs sources de revenus sont à considérer dans votre planification financière à la retraite : des revenus provenant entre autres de votre caisse de retraite, de la Régie des rentes du Québec, de la Pension de la sécurité de la vieillesse, de vos placements REER et hors REER ou encore, de vos biens personnels (vente de la résidence principale et/ou secondaire). Faire le point avec votre conseiller de la caisse sur votre situation financière souhaitée à la retraite ainsi que sur vos diverses sources de revenus vous permettrait :

- d'évaluer votre rêve de retraite
- d'établir une stratégie financière appropriée, tenant compte de l'apport des régimes publics et autres
- de voir concrètement les actions à mettre en place, d'ici la retraite, pour concrétiser votre rêve
- de planifier avec vous votre prochaine cotisation REER.

Votre conseiller de la caisse peut vous donner des conseils judicieux et des moyens adéquats afin de faire passer votre objectif de retraite du rêve à la réalité.

Vos partenaires experts Desjardins

Desjardins
Caisse populaire
de Berthier-et-des-Îles

Siège social
670, rue Montcalm
Berthierville
(450) 836-6221



Mylène Barthe
Conseillère en finances
personnelles*



Claude Guévremont
Conseiller en finances
personnelles*

Desjardins
Caisse populaire
Dusabé

Siège social
665, rue York
Saint-Barthélemy
(450) 885-3161



Johanne Leblanc
Conseillère en
finances personnelles*

*Représentant(e) en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers Inc.
www.desjardins.com/reer 1 800 CAISSES

L'Écho

Louiseville : 43, Saint-Louis J5V 2C7
(819) 228-5532 Téléc.: (819) 228-9379
Berthier : 691, rue Montcalm J0K 1A0
1-877-228-5532 Téléc.: (450) 836-8116
Saint-Gabriel-de-Brandon : 1-877-228-5532
www.lechoam.com

DIRECTEUR RÉGIONAL : Jean-Pierre Malo
ÉDITEUR : Louis Sauvageau
DIRECTRICE ADMINISTRATIVE : Lyne Baribeau
DIRECTEUR DES VENTES : Louis Sauvageau
SEC.-RÉCEPTIONNISTE : Diane Béland

DIRECTEUR DE L'INFORMATION : Jean-Paul Plante
RÉDACTEUR : Pierre Bellemare
COLLABORATEUR : Jean-Guy Pinel
PUBLICITÉ : Jules Morin
Line Plante
François Robert
Julie Hébert
THÈMES ET PROMOTIONS: Martine Poulette

COMPOSITION ET MONTAGE : Atelier de préimpression de Lanaudière
Christian Germain, directeur
IMPRESSION : Imprimeries Transcontinental D.E. inc.
Division TransMag
DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental inc.
Publi-Sac Lanaudière

Depôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. L'Écho de D'Autray et de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans L'Écho de D'Autray et de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Transcontinental
Médias Transcontinental S.E.N.C.

26 400
EXEMPLAIRES

LE D.G.E. ENQUÊTE À BERTHIERVILLE

Plainte d'un ex-conseiller

Pierre Bellemare

Le scrutin du 2 novembre dernier à Berthierville continue à susciter des remous. Un représentant du Directeur général des élections rencontre des gens depuis une quinzaine de jours afin d'examiner les éléments d'une plainte portée par l'ex-conseiller Claude Frappier sur de possibles irrégularités faites à cette occasion.

Le dossier suit un cheminement normal. Au bureau du D.G.E., on signale qu'on ne peut mentionner le nombre de personnes à rencontrer. Même chose pour ce qui est du nombre d'hommes et de femmes interrogés jusqu'à présent. On précise qu'un communiqué sera émis si on s'aperçoit qu'une infraction à la loi a été commise.

Éléments

Dans sa plainte, portée quelques jours après l'élection berthelaise, M. Frappier invoque plusieurs éléments.

Il appert que des personnes auraient été inscrites sur la liste électorale, le jour du vote par anticipation. Normalement, à ce moment, la commission de révision a terminé son travail. Pour ce qui est du vote itinérant

au CHSLD Le Château, les choses n'auraient pas été faites dans les règles. Le bureau aurait été installé dans le hall d'entrée et personne n'aurait fait la tournée des chambres pour rencontrer les personnes alitées. Seulement deux personnes auraient ainsi voté, entre 9 et 11 heures.

À un autre niveau, l'équipe Jacques Lapalme aurait aussi occupé des locaux du Foyer Sacré-Coeur; un organisme recevant une contribution financière de la municipalité.

M. Frappier mentionne aussi dans sa plainte que les enveloppes dans l'urne n'étaient pas scellées lorsque celle-ci a été ouverte au Palais de Justice de Joliette pour le recomptage judiciaire demandé par son adversaire, Claude Bellehumeur.

Ce dernier l'a finalement emporté, on le sait.

M. Frappier a rencontré le représentant du D.G.E. le mercredi 7 janvier. Celui-ci continue son enquête.



CLAUDE FRAPPIER

Reprise du travail mardi à Saint-Gabriel ?

Au moment d'écrire ces lignes il ne manquait qu'une étape pour que prenne fin la première grève de l'histoire syndicale de ville de Saint-Gabriel, soit l'acceptation du protocole de retour au travail par les employés syndiqués. Une assemblée avait été convoquée pour ce samedi (14 février). Le syndicat devait recommander l'acceptation.

(J.-G.P.) Si tout se déroule comme prévu, le nouveau contrat de travail, dont les modalités n'ont pas encore été rendues publiques sera signé lundi (16 février) à 14h, mettant fin à une grève qui a débuté en septembre dernier. Les 10 employés reprendront officiellement le travail mardi matin.

On devrait savoir, au même moment, sous la direction de qui ils tra-

vailleront, le contrat de l'ingénieur Serge Gougeon, prenant fin, également, lundi prochain. On sait que la municipalité tente d'engager un technicien en génie civil pour prendre la direction des travaux publics.

Les employés municipaux et leur nouveau patron auront fort à faire, la situation des infrastructures s'étant dégradée au cours du long arrêt de travail, même si on a rempli les travaux essentiels.

La population a d'ailleurs été conviée pour mardi soir à l'école supérieure Bermon afin de prendre connaissance des dangers du système d'aqueduc. De plus, une pétition est présentement en circulation, demandant l'intervention du ministère des Affaires municipales dans les dossiers de ville de Saint-Gabriel.

Incroyable mais vrai !

0\$ comptant

479⁶⁸\$* /mois
Location 36 mois
Plein d'essence gratuit

RAM 1500 QUAD CAB 4X4
HEMI SPORT 2004

Faites vite !
Disponibilité limitée



0\$ comptant

0\$ dépôt de sécurité

0% d'intérêt

Tout équipé

- Moteur 5,7 L Hemi 345 HP • Transmission automatique 5 vitesses • Différentiel autobloquant
- Air climatisé • Vitres électriques • Barrures de portes électriques • Régulateur de vitesse
- Radio AM FM CD • Siège électrique • Ensemble attelage de remorque • Boîte de transfert électronique

Plus ensemble HEMI SPORT comprenant

- Prise d'air esthétique sur le capot • Marchepied moulé • Ensemble garniture complète • Roues 20"
- Portillon à essence aluminium brossé • Protège-lumière arrière • Embout silencieux chromé
- Décalcomanie Hemi Sport et beaucoup plus...

GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4 2004

499⁹⁹\$* /mois
Location 48 mois
Plein d'essence gratuit



0\$ comptant

0\$ dépôt de sécurité

Tout équipé

- Vitres électriques • Barrures de portes électriques • Transmission automatique • Couver-bagage
- Rétroviseurs électriques chauffants • Phares antibrouillard • Pneus tout-terrain • Roues alliage
- Radio AM FM CD à commande pour chercheur • Régulateur de vitesse • Roue de secours plein diamètre
- Télédéverrouillage • Tapis protecteurs avant et arrière • Ensemble préparation au remorquage
- Traverse de toit réglable

JEEP LIBERTY SPORT 4X4 2004

359⁹⁹\$* /mois
Location 48 mois
Plein d'essence gratuit



0\$ comptant

0\$ dépôt de sécurité

- Moteur V-6 3,7 L
- Vitres électriques
- Barrures de portes électriques
- Roues alliage
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Vitres fumées

*Transport, préparation et taxes en sus.

*Sujet à l'approbation du crédit, tous les détails et conditions sur place. Allocation de kilométrage 81 600 km pour le Liberty et le Grand Cherokee et 61 200 km pour le Ram. L'excédent sera calculé à 15¢ du km.

Brissette

chrysler.ca



1061, av. Gilles-Villeneuve, Berthierville
(450) 836-6231 • Sans frais 1-877-836-6232



«LA PIERRE ANGULAIRE APPARTIENT À LA MRC»

- Sébastien Langevin et Sébastien Pedneault

Jean-Paul Plante

Si la 6^e édition du Festival des contes et légendes de la Pierre Angulaire de Saint-Élie-de-Caxton s'est avérée un véritable succès et que la 7^e édition est déjà en préparation, du 15 octobre au 7 novembre prochain, il n'en demeure pas moins que les âmes dirigeantes de ce Café-Spectacles se questionnent sur son devenir.

Sébastien Langevin et Sébastien Pedneault sont fort heureux de la hausse du nombre de spectateurs au 6^e Festival, soit près de 33 %. Près de 1 000 personnes sont passées à la Pierre, ce qui est une performance plus que respectable pour une bâtisse dont la capacité d'accueil est de 88 personnes.

À la MRC

«La Pierre Angulaire est autonome, non subventionnée, reconnue. Elle est un diffuseur culturel de premier plan dans la MRC de Maskinongé et dans la Mauricie. Elle accueille dans ses murs des artistes québécois mais aussi des

Européens, des Américains, Africains, etc.», de dire les deux Sébastien qui voient à la bonne marche de la Pierre.

Depuis huit ans, le Café-Spectacles est en opération. De gros noms y sont passés. D'autres y passeront.

Cependant, Sébastien Langevin et Sébastien Pedneault n'ont pas l'intention de finir leurs jours à la Pierre Angulaire, bien qu'ils se plaisent à faire ce qu'ils font présentement. «C'est du 80 heures / semaine, le plaisir y est toujours mais c'est beaucoup de travail et d'implication», disent-ils.

La Pierre Angulaire occupe un local qui appartient à un particulier. Un bail est valide jusqu'en 2010. Qu'arrivera-t-il par la suite ?

«Bien que 2010 peut apparaître loin, il faut réaliser que ce n'est pas aussi loin que cela», de dire Sébastien Langevin et Sébastien Pedneault. Ce qu'ils souhaitent, c'est que la population assure la pérennité de l'endroit en l'acquérant par le biais de la MRC ou de la municipalité.

Les deux compères des Diffusions S'OCube mentionnent que la Pierre

Angulaire fournit beaucoup de spectacles à l'extérieur parce qu'on a accès à un réseau important d'artistes.

«La Pierre garantit 100 spectacles différents par année», disent les deux Sébastien, en insistant sur le mot «garantit». Les gens viennent de Trois-Rivières (45 %), Shawinigan (10 à 15 %), MRC de Maskinongé (15 %), Lanaudière et Montréal (15 %), Québec (5 %) et ailleurs (10 %).

Dans les propos que tiennent Sébastien Langevin et Sébastien Pedneault, on perçoit un double désir: la continuité de la Pierre Angulaire par sa prise en charge par le milieu (MRC, municipalité ou autres) et celui de tourner la page et de faire autre chose en ce qui les concerne individuellement, sans que ce soit nécessairement demain matin.

Quel est le devenir de la Pierre Angulaire de Saint-Élie-de-Caxton ?



SÉBASTIEN LANGEVIN et Sébastien Pedneault, les deux âmes dirigeantes du Café-Spectacles La Pierre Angulaire de Saint-Élie-de-Caxton.

(Photo Jean-Paul Plante)

MM. Langevin et Pedneault ont une partie de la réponse. La MRC pourrait en avoir une autre partie ? Sans doute qu'il faudra s'asseoir, analyser la situation et éventuellement prendre position si l'on veut que les opérations se poursuivent à cet endroit culturel bien connu de Saint-Élie-de-Caxton, de la MRC, un endroit dont la renommée dépasse largement les frontières régionales.

De l'argent pour la formation dans de D'Autray

Les entreprises d'économie sociale de la MRC de D'Autray disposent d'une somme de 5,000\$ pour former leur personnel. Le CLD D'Autray est l'organisme qui libère cette enveloppe. Un montant de 500\$ est disponible pour chacune d'entre elles.

(P.B.) Préalablement, elles doivent faire approuver le contenu et le type de formation par le Centre local de développement. Comme l'argent est disponible pour 2004, les entreprises d'économie sociale ne doivent pas tarder à faire part de leur intention.

Les dépenses admissibles sont les frais d'inscription et le coût du matériel didactique.

Tout le personnel administratif et les membres du conseil d'administration d'une coopérative ou d'un organisme sans but lucratif (O.S.B.L.), ayant un volet d'entreprise d'économie sociale, sont éligibles.

Avec cette aide supplémentaire, le CLD D'Autray souhaite rendre accessible des services additionnels qui soutiendront le développement économique et social de ces entreprises.



CLSC - CHSLD D'AUTRAY

VACCINATION PRÉSCOLAIRE

- PARENTS DE LA MRC D'AUTRAY -

PROTÉGEZ VOS ENFANTS D'ÂGE PRÉSCOLAIRE CONTRE DES MALADIES INFECTIEUSES

Le CLSC - CHSLD d'Autray a prévu des cliniques de vaccination préscolaire pour les enfants de la MRC d'Autray qui entreront à la maternelle en septembre prochain.

Ces cliniques se tiendront, **GRATUITEMENT**, aux CLSC Berthier, St-Gabriel et Lavaltrie aux dates et heures indiquées ci-dessous.

Vous aurez l'occasion de rencontrer l'infirmière, l'hygiéniste dentaire et la nutritionniste.

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE DE VOTRE SECTEUR

- Secteur Berthier : 836-7011 (poste 240)
- Secteur St-Gabriel : 835-4705 (poste 3402)
- Secteur Lavaltrie : 586-1020 (poste 247)

Voici les dates et heures des cliniques pour chacun des secteurs

POUR LE SECTEUR BERTHIER

Jeudi 11 mars : 13 h 30 à 15 h 30
Jeudi 25 mars : 9 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30
Mardi 29 juin : 9 h 30 à 11 h 30

POUR LE SECTEUR ST-GABRIEL

Mercredi 17 mars : 13 h 30 à 15 h 30
Mercredi 21 avril : 13 h 30 à 15 h 30
Mercredi 30 juin : 13 h 30 à 15 h 30

POUR LE SECTEUR LAVALTRIE LANORAIE

Mardi 6 avril : 9 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30
Vendredi 16 avril : 9 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30
Lundi 28 juin : 9 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30

Merci et bienvenue !

VOLKS JETTA TDI 2000

Seulement 79 000 km

SPÉCIAL INCROYABLE
cette semaine seulement



GARANTIE OPTIMUM

Boîte automatique, radio AM/FM cassette, essuie-glaces intermittents, climatiseur, régulateur de vitesse, volant inclinable, gr. cadran, verrouillages électriques, mags, intérieur/extérieur impeccables.



Paillé
BERTHIERVILLE



CHEVROLET Oldsmobile

Un service sur mesure pour vous depuis 1964

700, avenue Gilles-Villeneuve, Berthierville
(450) 836-6291 • 1 800 836-9989

ÇA VA GROUILLER AVEC LES «PRODUCTIONS GROUILLE»

Dix spectacles de haut calibre à Louiseville, en 2004

Jean-Paul Plante

Les fervents de bons spectacles de toute la région et de l'extérieur vont être servis à souhaits au cours des prochains mois et ce, dans la municipalité de Louiseville.

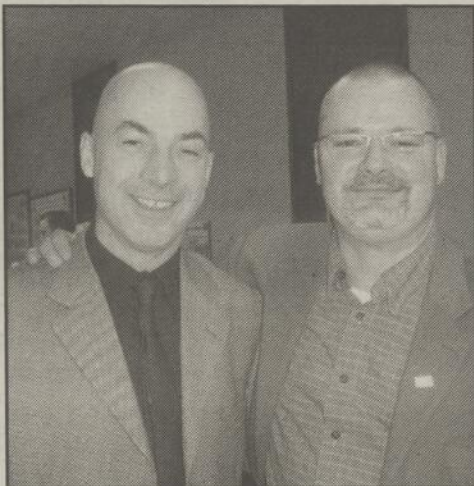
Deux personnes qui s'y connaissent en matière de production de spectacles, MM. Jean Deveault et Daniel Poirier se sont associés pour former la maison de production «Grouille».

Déjà, des choses très intéressantes en marche. Des contrats sont signés dans certains cas.

Quoi et où ?

Il est déjà assuré que cinq spectacles seront présentés, au cours de l'année, dans le tout nouveau Resto-Club «Rumeurs» dont l'ouverture officielle aura lieu le 9 avril prochain. De gros noms du milieu du spectacle viendront offrir leur prestation au Resto-Club dont les propriétaires sont Mmes Véronique Fleury et Danielle Poitras. Il est à noter que les bénéfices engendrés lors de la présentation de ces spectacles au Resto-Club seront versés à l'organisme «Adoption Internationale».

Ce n'est pas tout... Au cours de l'été, Place Canadel, qui peut recevoir plus de 4 000 personnes, sera le lieu retenu pour présenter cinq spectacles avec des artistes de calibre international.



MM. DANIEL POIRIER ET JEAN DEVEAULT, les deux partenaires des «Productions Grouille».

(Photo Jean-Paul Plante)

Bref, le Resto-Club Rumeurs et Place Canadel deviendront des lieux de rassemblement pour ceux et celles qui, en d'autres temps, se déplacent vers les grands centres pour assister à des spectacles d'envergure.

Plus que jamais, il est permis de dire que ça va grouiller en grand avec les «Productions Grouille». Foi de Jean Deveault et de Daniel Poirier.

Les noms des artistes qui seront à Louiseville ? Un peu trop tôt pour les dévoiler. Toutefois, il sera possible de lever davantage le voile sur ces «gros noms» dans un avenir pas très lointain.

AVIS IMPORTANT AUX EMPLOYEURS

Avez-vous besoin d'aide cet été ? Embauchez un étudiant !

Placement carrière-été, un élément clé de la Stratégie emploi jeunesse, est une initiative de subventions salariales qui permet aux employeurs d'embaucher des étudiants pendant l'été pour une période de 6 à 16 semaines. Les employeurs des secteurs privé, public et sans but lucratif sont invités à présenter leur demande au plus tard le :

26 mars 2004

Cette initiative vise à fournir aux étudiants une expérience de travail liée à leur champ d'études. Les demandes seront évaluées en fonction de facteurs tels que les priorités locales et régionales, la qualité de l'expérience de travail offerte et le budget disponible.

☎ Pour présenter votre demande ou obtenir plus de renseignements sur cette initiative, veuillez communiquer avec le Centre de ressources humaines du Canada le plus près ou composer le 1 800 935-5555.

🌐 Par Internet : visitez jeunesse.gc.ca et cliquez sur la section Employeur.



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada

Tabagie

Grand-Père

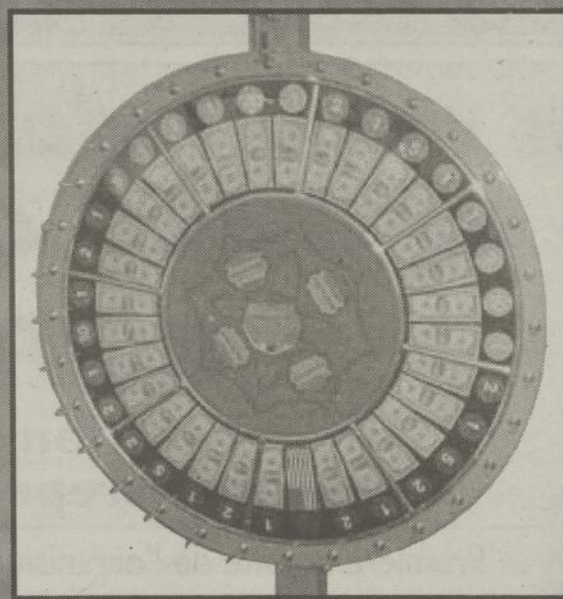
VENTE
avant
INVENTAIRE

du 15 au 29 février

35%

CADEAUX
(Bibelots)
BRIQUETS ZIPPO
PIPES
MONTRES

Du 15 février au 31 mars
VENEZ TOURNER LA ROUE



ET
GAGNEZ
À
TOUT
COUP !

Vous donne droit de tourner la roue :

- Soit en complétant la carte à poinçonner de la Tabagie
- Soit en achetant un billet « MÉGA MILLIONS » à 100 \$ de Loto-Québec

Tabagie

Grand-Père

Vous partez gagnant !

193, Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-2692

FAIRE DES EMPLOYÉS DES PARTENAIRES ET DES ASSOCIÉS

Défis de la gestion des ressources humaines

Pierre Bellemare

L'ère du «un de perdu, 10 de retrouvés» est révolue en matière de ressources humaines. Les gens d'affaires doivent reconnaître et valoriser leurs employés comme partie prenante dans la réussite de leur entreprise. C'est un aspect incontournable.

«Il est prouvé que les entrepreneurs qui ont privilégié le profit à tout prix sans se soucier des conditions de travail des employés se retrouvent, à moyen ou long terme, en difficulté de gestion de l'ensemble de leur entreprise», fait valoir

Ronald Cormier, directeur général du centre d'action bénévole D'Autray. Celui-ci gère depuis 20 ans des organismes embauchant chacun une vingtaine de personnes.

Pénurie

«Cette première décennie de ce début de siècle est marquée par une pénurie de main-d'œuvre spécialisée et deviendra davantage un manque général d'employés nécessaires au fonctionnement des entreprises», a-t-il expliqué lors du dîner-conférence du 10 février de la Chambre de Commerce de la région de Berthier.

La modification drastique du contexte des ressources humaines impose ce virage «employés».

Cette réalité s'explique par les retraites massives des «baby boomers» (par exemple, ce qui s'est produit dans le domaine de la santé), le travail à temps partagé pour les jeunes parents, les exigences de qualité de vie et de conditions de travail, de même que la vision de l'emploi des nouveaux travailleurs.

«De plus, la perception des jeunes se préparant à entrer sur le marché du travail ne semble pas garante d'une force pro-active de main-d'œuvre; la dynamique de l'adolescence se poursuivant en moyenne jusqu'à la mi-vingtaine. Au Québec, le plus haut taux d'absentéisme non motivé se retrouve chez les jeunes de moins de 30 ans. L'absentéisme et le décrochage scolaire, fort présents dans notre région, ont de quoi nous questionner», a-t-il mis en lumière, sans généraliser, en regard des personnes récemment entrées sur le marché du travail.

L'immigration est une avenue de solution mais elle n'est pas l'alternative à tous les maux. L'embauche de travailleurs étrangers, qui arrivent avec



CAROLE POUPART (présidente par intérim) a accueilli Ronald Cormier au dîner-conférence de la Chambre de Commerce de la région de Berthier.

(Photo Pierre Bellemare)

leur culture et leur vision du travail, comporte en effet certains ajustements. M. Cormier a donné l'exemple de personnes qui croyaient que la sieste était la norme après le repas du midi; qu'on ne travaillait pas huit heures d'affilée.

«Ces perspectives peuvent à première vue sembler désolantes, mais je crois qu'elles sont l'occasion de saisir les nouveaux défis qu'elles comportent», s'est dit d'avis M. Cormier.

«Un gros défi de l'employeur est de faire de ses employés des partenaires et des associés qui partagent un projet commun: la réussite de l'entreprise», a-t-il déclaré au sujet de l'importance d'avoir une bonne considération du personnel.

Il a terminé en disant croire que les milieux de travail peuvent être des lieux stimulants et productifs si les attitudes et les comportements des patrons y contribuent.

SERVICES FINANCIERS

(819) 227-4719

HYPOTHÈQUE

Nous vous assurons d'un service professionnel en traitant avec plus de 15 institutions financières.

Garantie de taux (31 juillet 2004)

Remise en argent \$\$\$

Financement à 100%

Taux fixe

5 ans

4,59%

Taux variable

1 an

2,90%

(5 dans 1)

* Certaines conditions s'appliquent • Taux sujet à changement.

241, Ruisseau-des-Aulnes, Saint-Justin • pierrehemo@aei.ca



PIERRE HÉMOND

A.S.A., P.L. B.N.

Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière



ACHAT

PRÉQUALIFICATION

RENOUVELLEMENT

REFINANCEMENT

69237

Pour vous mesdames, une activité de réseautage sans précédent !

Une invitation toute particulière est lancée aux femmes entrepreneures et futures entrepreneures

Première activité de l'organisme FEM (Femmes et Entrepreneuriat en Mauricie) dans la MRC de Maskinongé

Quand : Mercredi le 25 février 2004

Où : Cabane Chez Gerry, 2056, rang Renversy, Saint-Paulin

Sujet : Souper conférence avec Madame Maryse Baribeau.
« La communication c'est comme le chinois, ça s'apprend ».

Heure : 17 h

Coût du billet : 25\$ (formation et souper inclus)

SPÉCIALEMENT POUR VOUS

Mini salle de montre pour présenter un échantillonnage de vos produits ou services. Qui sait, peut-être y trouverez-vous des occasions d'affaires ?

Derrière le succès des femmes,
il y a maintenant « FEM! »

(Femmes et entrepreneuriat en Mauricie)



Confirmez votre présence avant le 20 février au 370-1693

DE D'AUTRAY EN BREF

Pierre Bellemare

En savoir plus sur la CSST

En collaboration avec Développement économique et régional Québec, la SADC de D'Autray-Joliette invite les entrepreneurs de la région à une séance d'information sur les principes de base de la CSST. Lors de cette rencontre, des renseignements seront fournis sur différents sujets (obligations de l'employeur et du travailleur, services offerts à l'employeur, inscription à la CSST, etc.). De plus, les gens d'affaires auront la chance de prendre connaissance de l'aide technique et financière disponible pour leurs projets, tout en échangeant avec les intervenants de la région. L'activité aura lieu le mardi 24 février, dès 9 heures, dans les locaux de la MRC de D'Autray, à Berthierville. Les personnes intéressées doivent s'inscrire en composant le 887-0990 ou le 1-877-777-0990.

Bourdeau rencontre

Lors d'un café-rencontre, le député de Berthier, Alexandre Bourdeau, souhaite échanger avec les citoyens de Saint-Barthélemy le lundi 16 février, de 19 à 21 heures, à la salle municipale de l'endroit. Il anticipe aussi qu'ils apportent leur contribution à l'idéal souverainiste. De nombreux sujets seront abordés. Tels la saison des idées, la «réingénierie» Libérale, le «nouveau» gouvernement Martin à Ottawa, la campagne de financement dans le comté.

Spectacle à ne pas manquer

Le spectacle «L'Académie présente ses stars» est présenté le mardi 24 février (19h30) à la salle Rolland-Brunelle de Joliette. C'est une activité de l'Académie Antoine-Manseau de l'endroit. On doit y présenter une quinzaine de numéros. Dont plusieurs par des élèves des dernières années. De plus, ce sera la finale locale de «Secondaire en spectacle». Le Berthelais Louis-Charles Sylvestre est le responsable de l'événement. On peut encore se procurer des billets à l'Académie Antoine-Manseau.

Golf sur la neige

Le club Optimiste de Lavaltrie, avec ses collègues de la zone 5 (Repentigny, Le Gardeur, Arc-en-Ciel de Lachenaie, Notre-Dame de L'Assomption) tient aujourd'hui (15 février) une activité de golf sur neige afin de récolter des fonds pour Leucan. L'activité se déroule derrière l'immeuble du 49, Chemin Lavaltrie, à Lavaltrie. Avec un don de 10\$ (5\$ pour les enfants de moins de 12 ans), les participants reçoivent un bâton de golf et une balle de tennis pour effectuer le parcours de neuf trous. Il y a de l'animation. L'appui de plusieurs commanditaires permet de remettre la totalité des dons à Leucan. Rappelons que l'organisme vient en aide aux jeunes atteints du cancer. Une belle occasion de prendre l'air, de s'amuser et de faire une bonne action.



PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de la
Ville de Saint-Gabriel.

MISE AU POINT

Pour ceux qui l'ignorent encore, le conseil se dévoue corps et âme pour le bon déroulement de chacun des projets dans lequel nous faisons des démarches, notamment le site de neiges usées, le Manoir du lac, le Centre sportif et communautaire Brandon, l'amélioration des infrastructures de la voirie, tels l'aqueduc et les services sanitaires, le lac Maskinongé, le Tourisme, etc...

Chacune des démarches entreprises est toujours faite dans les normes : vérifications faites par des firmes d'experts, légales ou d'ingénierie.

Évidemment, nous travaillons aux meilleurs de nos connaissances et nous le faisons de bonne foi pour tous les citoyens.

Vous comprendrez également que dans certains dossiers, pour qu'il y ait bon déroulement des pourparlers, nous devons faire des ententes de principes ou des rencontres non formelles. Il est normal que ces discussions demeurent secrètes jusqu'à la conclusion des dossiers et que, par la suite, le tout devienne public. Nous avons été élus pour parler au nom des citoyens. N'oubliez pas que nous sommes des payeurs de taxes, tout autant que vous l'êtes.

Si l'on veut que la ville ait un bel avenir, il faudra travailler de pair, le conseil et les citoyens, au bon cheminement des dossiers.

Les commentaires constructifs, les idées nouvelles, seront toujours écoutés de notre part. Plusieurs personnes ont souvent critiqué M. Monday (Dr Luc Monday) parce qu'il n'avait pas les mêmes idées que d'autres ou que du conseil sur certains dossiers ou sujets d'intérêts. En bon citoyen, il a toujours entrepris des démarches dans les normes et exprimé son opinion de façon très polie sans jamais attaquer l'intégrité personnelle des membres du conseil. Il a également apporté des idées sur lesquelles nous nous sommes attardés lors de discussions ou démarches sur des projets. Heureusement, il y en a d'autres comme lui.

Par contre, certaines personnes, qui sont poussées par je ne sais trop quelles valeurs ou idéologies, n'agissent pas de la même façon. Elles interviennent de façons cavalières avec des informations souvent erronées, en accusant moralement les intervenants municipaux, élus et même employés. Ils nous accusent même de « cachotteries » dans certains dossiers qui demandent une certaine discrétion ou même un huis clos. Elles interviennent même auprès de certaines instances publiques afin de vérifier la bonne foi du conseil, ce qui entraîne des frais supplémentaires de tout ordre et des délais qui ralentissent le cours normal des projets en route.

Par la suite, ces mêmes gens diront, à qui veut bien l'entendre, que nous gaspillons de l'argent public en frais d'avocat et que les dossiers n'aboutissent pas. Avouez qu'il y a là un non-sens et n'oubliez pas que le système municipal québécois et la Loi sur les Cités et villes demandent des délais énormes de par leur constitution respective. Et qu'en est-il de toute la désinformation et des rumeurs qui circulent grâce à ces personnes. Laissez-moi vous dire qu'elles dépassent les limites physiques de la ville et qu'elles nous nuisent au plus haut point. Ce n'est rien pour nous aider à avancer.

Dans un autre ordre d'idées, si des personnes de ce conseil, des cadres ou des employés agissaient illégalement, elles devraient répondre de leurs actes. Et, afin de faire taire les dénigreurs, je peux vous assurer qu'à la connaissance des élus, rien de tel n'a été commis de la part des intervenants de cette ville et espérons que cela se poursuivra longtemps.

Plusieurs personnes critiquent souvent, ouvertement, notre maire. Sachez que cet homme n'est ni parfait, ni sot, qu'il est un homme émotif qui a la devise de la ville tatouée sur le cœur. Certes, il a son franc-parler et une éducation qu'il n'a pas apprise à l'Université. Par contre, il est allé à la bonne école de la vie, là où seuls les bons travailleurs réussissent à apprendre. Eh oui... peut-être a-t-il fait quelques bourdes en s'exprimant en public... et puis après... Mais laissez-moi vous rassurer. Elles étaient mineures. Jugeons l'homme par les énergies mises dans les dossiers et dans la qualité de son travail dans les projets importants, plutôt que par quelques mots mal placés.

Par cette intervention, je ne veux ni être alarmiste, ni mettre notre maire sur un piédestal. Je ne veux pas, non plus, surestimer l'évaluation du conseil. Nous avons sûrement, comme tout le monde, fait des erreurs à un moment ou un autre. Je peux, toutefois, vous assurer que la ville est en bien meilleure position qu'elle ne l'était il y a 7 ans. Nous avons une Vision d'avenir qui faisait défaut autrefois. Économiquement, la situation est très équitale.

Par contre, en analysant tout ce qui se passe présentement, il faut être conscient que nous sommes à la croisée des chemins. Nous n'avons qu'à penser aux infrastructures de la ville pour lesquelles nous avons fait réaliser une étude complète pour l'obtention de subventions ou à l'étude que la région devra entreprendre pour conserver un lac de qualité. Et le problème n'est pas relié automatiquement au Beach party selon des représentants du gouvernement, mais surtout à plusieurs autres cours d'eau.

Nous devons faire un constat : nous devons tous tirer la corde dans le même sens. Présentement quand on fait un pas en avant, quelqu'un, quelque part, nous en fait faire deux en arrière.

- Rappelons à l'ordre les pessimistes qui nous entourent.
- Donnons nous comme objectif de convaincre un citoyen de la paroisse par semaine des bienfaits pour notre région et notre avenir commun d'une fusion.
- Prenons exemple sur Mandeville où les citoyens travaillent de pair avec la municipalité pour développer le tourisme et l'économie. Il y en a déjà ici, mais nous ne serons jamais assez.

En terminant, je me permettrais de paraphraser, un peu maladroitement j'en conviens, M. Charles de Gaulle : « Périphérie que tout cela, mais qui n'ont que trop duré. La réforme de Ma ville, oui, la chienlit, non ! Il faut que cela se sache.

M. Benoît Morin
Au nom des membres du
conseil de Ville Saint-Gabriel



École forestière de La Tuque

« La force de ton avenir » • Accrédité ISO-9002

Tu aimes le plein air? Tu aimes le contact avec le public?
Le travail en forêt t'intéresse? Pourquoi pas une :

Formation spécialisée en opération de pourvoirie?

Une formation pratique d'une durée de 43 semaines
réalisée en alternance travail-études (ATE) et qui
conduit à un diplôme d'études professionnelles (DEP)
en **Protection et exploitation de territoires fauniques**.
Tous les stages seront réalisés dans des pourvoiries
membres de l'association des pourvoyeurs de la Mauricie.

Début des cours : 5 avril 2004
Inscription : École forestière de La Tuque
461, rue St-François - La Tuque G9X 1T8
Date limite : 10 mars 2004

Rencontres d'information :

La Tuque : 24 février - 18h30 - 461, rue St-François - local 171 C
St-Tite : 25 février - 13h30 - Sportium - 425, boul. St-Joseph
Shawinigan : 25 février - 18h30 - Carrefour Formation Mauricie
5105 avenue Albert-Tessier - local 1300
Louiseville : 26 février - 13h30 - Centre local d'emploi - 551 rue Marcel

Pour de plus amples informations
ou pour inscription, contacter

Mme Suzanne Miller au
819-676-3006 poste 32

ou sans frais : 866-676-3006 poste 32



Emploi
Québec
Mauricie

HS211250

68451

LOUISEVILLE HONORE LES RÉALISATEURS DE PLACE CANADEL

Jean-Paul Plante

C'est dans une atmosphère de détente que la Ville de Louiseville a rendu hommage, le 5 février dernier, aux artisans qui ont permis la réalisation de la Place Canadel de Louiseville.

Au cours d'un 5 à 7 tenu à la salle des délibérations de l'Hôtel de Ville, on a présenté un superbe fusain, oeuvre de l'artiste Jean Chevalier de Louiseville, aux frères Deveault, les grands responsables de Place Canadel, avec une importante contribution financière. On sait que ce projet a nécessité des déboursés de plus de 700 000 \$.

Toutes les personnes qui ont apporté leur contribution à cette réalisation ont reçu un cadre avec reproduction de Place Canadel. Plusieurs entrepreneurs ont donné gracieusement de leur temps et argent pour permettre cette belle réalisation: architecte, électricien, excavation, arpentier, fournisseur de matériaux de construction, de béton, etc. tous des fournisseurs de Meubles Canadel.

Le plus de plaisir

Le projet, à son origine, devait en être un de 150 000 \$. Il avait été présenté aux frères Deveault de Meubles Canadel par M. Yvon Picotte, président du Festival de la galette de sarasin.

De fil en aiguille, d'une structure prévue en bois, la superbe bâtisse a pris une tout autre allure pour devenir un équipement communautaire d'une grande valeur dont la qualité a pu être appréciée lors du festival de la galette 2003. Pouvant accueillir plus de 4 000 personnes, Place Canadel a répondu à toutes les exigences des artistes que spectateurs qui ont participé au festival de l'an dernier. Sa grande dimension, la qualité acoustique qu'on y a retrouvée, son éclairage, bref, tous les éléments de Place Canadel ont fait l'unanimité. Un ajout de haute qualité.

M. Guy Deveault de Meubles Canadel a déclaré que Place Canadel a été «le projet sur lequel la direction de l'entreprise a eu le plus de plaisir à

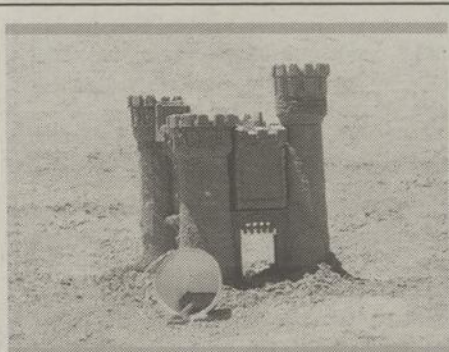
travailler». Il s'est dit bien heureux de la réalisation du projet et de l'appréciation que le public a eue à l'endroit de ce superbe équipement communautaire.

Bref, les sourires étaient sur tous les visages des gens présents à cette rencontre chaleureuse du 5 février dernier. Et pour cause. Place Canadel fait la fierté de Louiseville. Reconnaissance a été rendue à tous ceux et celles qui, par leur argent, leur bénévolat, leur travail soutenu en ont permis la réalisation.



LES MEMBRES DU CONSEIL de Louiseville, les frères Jean et Guy Deveault ainsi que la directrice générale, Me Martine Saint-Yves ont posé autour de l'oeuvre de Jean Chevalier représentant Place Canadel et les frères Deveault (Michel, Guy et Jean).

(Photo Jean-Paul Plante)



Incroyable ce qu'un peu de planification peut accomplir...

lorsque vous envisagez votre avenir financier.

Planifier son avenir financier n'est pas compliqué si vous disposez des bons outils et que vous obtenez des conseils judicieux. Votre conseiller Clarica peut vous suggérer comment utiliser au mieux les REER. Appelez votre conseiller Clarica dès aujourd'hui.

La date limite pour la réception de vos cotisations de REER pour l'année 2003 est le premier mars 2004 !



Jocelyn Brodeur ^{2*}
819 268-3434 ou
1-866-668-3434
Trois-Rivières et St-Paulin



Éric Chamberland ^{3*}
450 835-2896
St-Gabriel - Berthierville



Nicolas St-Yves ¹
819 375-7737, #240
Trois-Rivières et Louiseville



CLARICA

Investissements et assurances de personnes. Depuis 1870.

¹ Stagiaire en assurance de personnes - ² Conseiller en sécurité financière - ³ Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurance et rentes collectives, Services financiers Clarica Inc., cabinet de services financiers.

*Représentant en épargne collective, Clarica Investco Inc., cabinet de courtage en épargne collective.

Les produits de Promutuel et les conseils de Michelle vous feront la vie belle!



Michelle Gagné
Agente en assurance de dommages

En assurance habitation, automobile, des entreprises ou agricole, **Michelle Gagné** vous offre les meilleures protections : celles de Promutuel Lanaudière. Pour qu'elles soient parfaitement adaptées à votre situation, elle vous propose aussi ses judicieux conseils et, bien sûr, un service personnalisé qui ne s'offre qu'à proximité.

Pour vos assurances, appelez-la d'abord.



PROMUTUEL
LANAUDIERE

www.promutuel.ca

Joliette • (450) 755-5555 / 1 800 363-8607

Promutuel Lanaudière est un cabinet en assurance de dommages et en services financiers.

ASSURANCE • SÉCURITÉ FINANCIÈRE • SERVICES FINANCIERS

MRC de Maskinongé en bref

Jean-Paul Plante

Soccer mineur mixte

(Louiseville) L'Association du soccer mineur mixte tiendra sa période d'inscription les 20 et 21 février, à l'École de la culture de Louiseville. Le 20, ce sera de 19h à 21h et le 21, de 10h à 16h. Infos: Mme Lise Lessard, (819) 228-6391.

Exposition Béland - Blais à TRO

(Trois-Rivières-Ouest) Une trentaine de photos du photographe de Louiseville Jacques Béland, accompagnées des textes de l'auteure Sylvie Blais de Trois-Rivières, sont exposées jusqu'à la fin mars dans le hall de la librairie municipale de Trois-Rivières-Ouest (TRO). On se rappellera que le duo avait co-produit un livre «Des images et des mots» qui a connu et connaît toujours un grand succès de vente. La bibliothèque est ouverte les mardis, mercredis et vendredis, de midi à 20h; les samedis, de 10h à 17h, et les dimanches, de midi à 17h. Si vous passez par TRO, allez visiter cette belle exposition.

La mairesse

Elliott-Leblanc à la CRE

(Régional) La mairesse Jocelyne Elliott-Leblanc de Louiseville fait partie du comité exécutif de la future Conférence régionale des élus (CRE) de la Mauricie. Le comité a été formé, le 9 février dernier, lors d'une rencontre tenue à Shawinigan. Le maire André Landry de Notre-Dame-du-Mont-Carmel a été choisi comme président intérimaire. Le maire Yves Lévesque de Trois-Rivières fait également partie du comité.

À la Pierre Angulaire

(Saint-Élie-de-Caxton) Le 14 février, Sébastien Deshaies sera en spectacle à 20h30. Virtuose de la guitare, il vous réserve une soirée de la Saint-Valentin tout en douceur. Le 20, à 20h30, Fiszarmonia, avec pour seuls instruments des accordéons, vous réservent une soirée que vous apprécierez sans aucun doute. En spectacle le 21 février (20h30), Manouche accompagnée de ses six musiciens. De la musique tzigane à son meilleur. Prix des billets en spécial si vous achetez les deux spectacles (20 et 21 février) Infos: (819) 268-3393. Il est préférable de réserver autant pour les spectacles que pour les repas. La Pierre Angulaire est ouverte du mardi au dimanche.

Au Studio Ricard

(Louiseville) Le populaire Marc Déry sera en spectacle au Studio Ricard de Louiseville, le 28 février, à 21h. Le 13 mars, Gaétan Leclerc rendra un hommage à son oncle Félix. Deux spectacles de haut calibre présentés dans un endroit charmant. Infos: Studio Ricard (228-8086), Flash Vidéo Jeux (228-5355) et la Salle J.-Antonio Thompson (819) 380-9797. Le Studio Ricard est situé au 209, Lac Saint-Pierre Est.

Entente renouvelée avec M. Bareil

(Louiseville) La Ville a renouvelé son entente (convention de services) avec M. René Bareil qui agit comme surveillant lors de la tenue de la cour municipale. M. Bareil a été directeur de la Sûreté municipale de Louiseville avant l'abolition du corps de police, il y a de cela de nombreuses années.

IL FAUT UN INVESTISSEMENT MAJEUR À VILLE SAINT-GABRIEL

L'ingénieur Michel Comtois, de la firme Comtois & Poupart de Joliette, a conclu que le réseau d'aqueduc et d'égout de Saint-Gabriel était très endommagé et qu'il fallait y investir 30 millions \$ au cours des dix prochaines années. En 1983, la firme Pluritech, qui faisait une étude similaire à l'occasion de la construction de la nouvelle usine de traitement des eaux usées, en était arrivée à la même conclusion.

(J.-G.P.) Pourtant, malgré cet avertissement, on a peu investi pour l'amélioration du réseau au cours des 20 dernières années. On s'est contenté de réparer les bris, de plus en plus nombreux. « Le réseau est à refaire complètement et il y a des endroits où c'est urgent, » a dit l'ingénieur Comtois.

Pourtant, c'est à un endroit le plus sûr, où le dernier bris remonte à six ans, qu'on commencera la reconstruction, soit la rue Beauvilliers. On profitera du fait que la rue, qui fait partie de la route 348, sera refaite par le ministère du Transport, au coût de 1.5 millions \$, pour faire également les travaux municipaux l'été prochain.

Ce sera une économie pour la municipalité qui, présentement, ne peut obtenir aucune subvention pour effectuer les travaux urgents. On espère un programme d'infrastructure Canada/Québec, mais il n'y en a pas pour le moment. D'ailleurs, la municipalité n'a jamais été chanceuse dans ce programme. En 2000/2001, elle avait présenté un projet « Réfection des infrastructures - Rue Provost », mais les fonds étaient épuisés. La responsable d'« Infrastructures/Québec » invitait cependant la municipalité à resoumettre le projet lors du programme suivant, ce qui n'aurait pas été fait, selon nos informations.

Pour expliquer la détérioration du réseau qui compte 40 ans d'âge, l'ingénieur Comtois s'est montré diplomate en parlant de méthode de construction et d'entretien « différentes » de ce qui se fait présentement.

« Si ça fait 45 ans qu'ils (les réseaux) sont mal entretenus, où allaient nos taxes ? » a demandé Mme Céline Rondeau. Elle a ajouté : « On paie le même taux de taxes qu'à Repentigny, mais sans les services. »

Pour sa part, le contribuable Marcel Turenne a fait remarquer qu'on ne disait rien sur la situation de crise qu'on traversait présentement. « Et au lieu d'apporter des correctifs immédiats, vous congédiez l'ingénieur Gougeon, » a-t-il lancé.

Applaudi par les nombreuses personnes qui remplissaient la salle, l'ingénieur Serge Gougeon, dont le contrat se termine dans les prochains jours, a réfuté les allégations du maire voulant qu'un technicien en génie civil fera aussi bien que lui. Selon le maire, la firme de consultant Aqua avait détecté la majorité des brisures l'an dernier ce que réfute M. Gougeon disant que ladite firme n'en a détecté que 3 sur 36. « Et mercredi dernier, quand le réservoir s'est vidé, Aqua n'était pas

là, mais moi j'y étais, » a conclu le seul ingénieur à être engagé comme

employé dans l'histoire de la municipalité, mais, qui, comme ses

prédécesseurs depuis six ans, aura été en poste que pour quelques mois.

ÉPARGNEZ! PROFITEZ! ÉCONOMISEZ!



elran

**PLUS DE
300
MORCEAUX**

elran

EN MAGASIN
*Nouvel arrivage
chaque semaine*

Causeuse inclinable
à compter de
499\$ rég.: 998\$

Sofa inclinable
à compter de
599\$ rég.: 1198\$

Sectionnel inclinable
à compter de
1199\$ rég.: 2298\$

**ENEZ
VOIR
NOS LOTS**

elran

**AVEC LÉGÈRES
IMPERFECTIONS**
*À une
fraction du prix!*



elran

Même la compétition parle de nous

**Meubl'
Aubaines**

**OUVERT
LE DIMANCHE
DE 12H À 16H**

**987, ROUTE 131
ST-FÉLIX-DE-VALOIS
(450) 889-8331**

IMPRIMERIE

TRAVAUX COULEUR • CONCEPTION GRAPHIQUE
CALENDRIER • FAIRE-PART • FORMULES EN CONTINU
LIVRAISON GRATUITE

IMPRIMERIE COMMERCIALE

60, rue de la Station
St-Félix-de-Valois, Qc J0K 2M0

Tél.: (450) 889-8747
Téléc.: (450) 889-8748

Pour tous vos besoins en imprimerie, nous avons la solution.

Un service de qualité est offert
aux entreprises et au grand public
de la région de Maskinongé

SERVICE

IMPRIMERIE
UQTR

Pavillon Albert Tessier (U.Q.T.R.)
3351, des Forges, Trois-Rivières
(819) 376-5007

Robert
GAUTHIER

PRODUITS DE BUREAU

FOURNITURES D'IMPRESSIONS
RÉPARATION D'IMPRIMANTES
PAPETERIE SPÉCIALITÉS

Tél: (450) 752-0864 • Fax: (450) 752-4646
SAINT-CHARLES-BORROMÉE

Semaine de l'imprimerie

16 AU 20 FÉVRIER 2004



**L'impression :
elle nous
affecte tous,
partout, et à
tous les jours**

Une équipe
affairée à toujours
mieux vous servir
depuis 1898

IMPRIMERIE
GIGUÈRE

Depuis 1898

181, Saint-Charles, Louiseville
imprimeriegiguere@qc.ala.com

Tél.: (819) 228-3595
Téléc.: (819) 228-8639

Du 16 au 20 février, la Semaine de l'imprimerie rend hommage aux membres de cette industrie devenue si essentielle au cours des siècles. Mode privilégié de communication, et ce, même depuis la venue de l'informatique, l'imprimé nous facilite la vie à bien des égards. Affaires, loisirs, culture, éducation, relations interpersonnelles, tous les domaines de notre quotidien sont touchés.

En effet, de nombreux services sont offerts tant aux particuliers qu'aux gens d'affaires par les imprimeurs professionnels, allant de la simple impression sur feuille à des techni-

ques beaucoup plus complexes, comme l'impression de livres et de revues, de documents sécurisés ou de cartes plastiques. Aussi, que vous ayez besoin de faire une simple photocopie ou que vous désiriez faire imprimer des cartes d'affaires, des dépliants, des faire-part, des circulaires, des livrets de factures, des certificats-cadeaux, des affiches publicitaires, des documents administratifs, des blocs-mémos, etc., les imprimeurs vous offrent toute une gamme de produits adaptés à vos goûts et à

SUITE PAGE 13

Cartes d'affaires

ENSEIGNES

Méga-Sig

FABRICATION
INSTALLATION
RÉPARATION

Plus de 10 ans d'exp.

(514) 977-0

OSTÉOPATHIE

Claude Dessureau
B.Sc. Pht., D.O. Membre A

(450) 834-7007

Nad Construction

Pierre Briand, contracteur général

Bureau : (450) 756-1237
Cell.: (514) 261-7999
Fax: (450) 756-1236

e-mail: nad_construction@videotron.ca

Le Souffleur de Verre

Denis Landon * Manon Gravel
(450) 834-4539 souffleur@altima.net

créations artisanales exclusives

PIPES À PORTO • PIPES À COGNAC • CARAFES
THÉIÈRES • CHANDELIERES • VASES

KIWI
COPIE

L'IMPRESSION DU CENTRE-VILLE

à partir de

20 /1000

Encre noire | Carton blanc

68279

Semaine de l'imprimerie

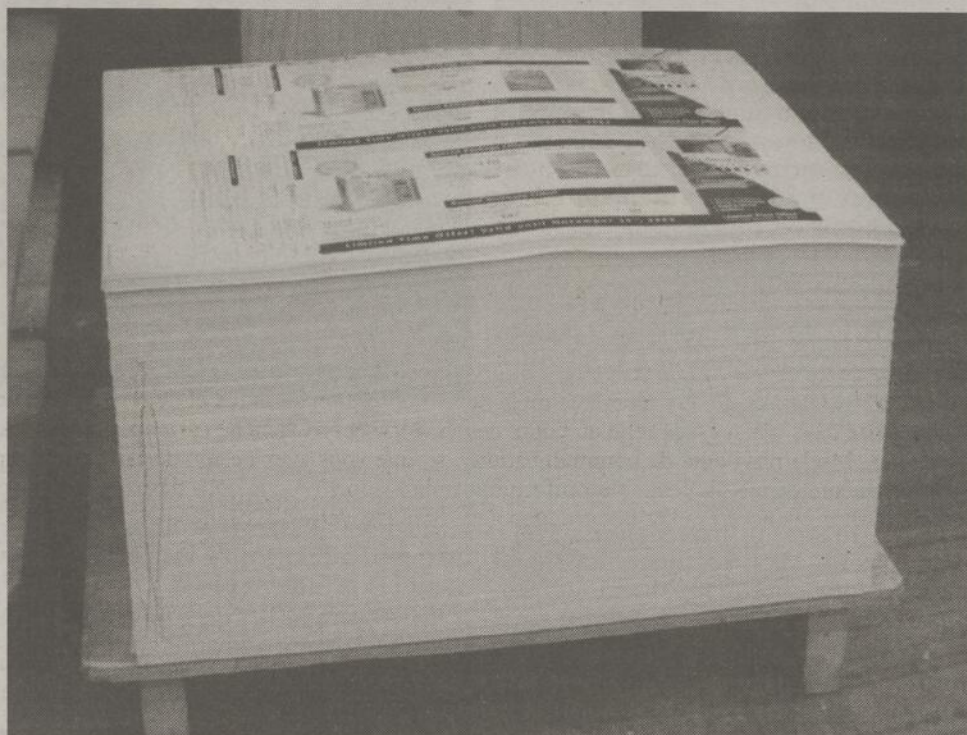
16 AU 20 FÉVRIER 2004

SUITE DE LA PAGE 12

vos besoins. Avec la venue de l'impression numérique, les possibilités sont d'ailleurs encore plus grandes pour vous en mettre plein la vue!

Mais, les services de l'imprimeur ne s'arrêtent pas là. C'est à toutes les étapes de la

chaîne graphique que celui-ci peut vous aider : création de logos, adaptation de papeterie, mise en page, traitement d'images, reliure, distribution... Et le tout est fait avec un souci constant de qualité, de sécurité et d'efficacité. Écoute du client et professionnalisme, voilà deux qualités essentielles qui soutiennent cette industrie. Et pour cela, nous pouvons les remercier!



De la conception à la distribution, l'imprimeur intervient à toutes les étapes de la chaîne graphique.

Transcontinental Gagné

L'imprimerie... un domaine important à Louiseville!

Chez Transcontinental Gagné, on se spécialise dans l'impression et la reliure de livres de littérature générale ou scolaire. On y retrouve près de 215 personnes qui travaillent à produire des volumes de qualité.

En cette Semaine de l'imprimerie, nous désirons remercier tout notre personnel pour leur dévouement et leur professionnalisme.

Transcontinental Gagné... un monde de communication qui fait bonne impression!

Transcontinental

69090

ACTUALITÉS

BRANDON EN BREF

Jean-Guy Pinel

Signature de M. Beaulieu oubliée

Une erreur à la mise en page du journal a fait en sorte que la signature de M. Philippe Beaulieu de Beaulieu Électrotech inc. de Saint-Gabriel n'est pas apparue sous la tribune libre «Omission de faits... Conclusion hâtive» publiée en page 31 de notre édition de la semaine dernière. Nos excuses pour cette erreur bien involontaire.

Centre sportif et la paroisse

Comme la ville, une semaine plus tôt, la municipalité de paroisse Saint-Gabriel a accepté de verser immédiatement les 30,000\$ promis pour aider au fonctionnement du Centre sportif advenant son acquisition par la Corporation du Centre sportif et communautaire. L'argent sera placé dans un compte en fidéicommis chez le notaire Robert Comtois. Il s'agit des subventions promises pour les deux premières années d'opération. La municipalité s'est également engagée d'acheter, pour un montant identique de 30,000\$ des services, mais cet argent ne sera disponible que lorsque le Centre sera en mesure d'acheter des services. Comme la municipalité fournit le quart du montant du Fonds industriel, soit le quart des 150,000\$ promis, sa contribution totale, si le projet se réalise sera donc de 97,500\$. Les deux autres municipalités au dossier, soit ville de Saint-Gabriel et Mandeville versent également des sommes semblables. Les contributions municipales dans ce dossier représenteront un peu moins de la moitié du coût d'acquisition. Les municipalités auront trois votes au conseil d'administration composé de 11 membres.

Retraite

Le secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Gabriel de Brandon, paroisse, André Comtois a complété, cette semaine, ses 20 ans de service pour la municipalité. Il songe maintenant à la retraite, du moins partielle. « Si le conseil acceptait, je pourrais changer de poste avec Mme Jeanne Péland, actuellement secrétaire à temps partiel, » nous dit-il. Il veut prendre sa retraite à Saint-Damien où il possède un chalet sur les rives du lac Mattambain. Il a mis sa maison de la rue Rivest en vente. Il est présentement le secrétaire-trésorier avec le plus d'années d'expérience dans la région. Pour la municipalité de paroisse, il est le premier secrétaire-trésorier à occuper ce poste à plein temps.

Chalet des loisirs

On inaugurera le nouveau Chalet des loisirs de Saint-Gabriel paroisse, ce dimanche (15 février), à compter de 11h. La brève cérémonie sera suivie

du party aux hot dogs annuel des Sentiers Brandon. Le chalet est situé à l'extrémité ouest de la rue Dequoy (carrière Marier). Construit au coût de 60,000\$, il sera de local pour le soccer, en saison estivale, et pour les Sentiers Brandon en saison hivernale. Tous sont invités.

En bref...

Les arrérages de taxes de la municipalité de paroisse Saint-Gabriel totalisent, présentement, 112,591.11\$. Le conseil a ordonné la mise en vente, en juin prochain, des mauvais payeurs dont la créance sera dans sa 3e année. Le secrétaire-trésorier, André Comtois, a fait remarquer que 99% des propriétaires paient quand ils sont menacés d'être vendus par le Shérif... Le Centre sportif de Saint-Gabriel quand il sera de nouveau en opération ne pourra être reconnu comme un édifice supra-municipal, comme l'est l'aréna de Berthier. « Il n'est pas propriété des municipalités, » a fait remarquer le conseiller Claude Sarrazin de la paroisse... Les plans pour prolonger l'aqueduc sur le rang Saint-David (route 348) sont terminés et ont été envoyés au ministère de l'Environnement pour approbation. Il n'est pas, cependant question de faire les travaux cette année... Les pompiers de la municipalité de paroisse ne font pas partie du regroupement des corps des incendies. Ils ont quand même reçu une augmentation de salaire... Le conseiller Jacques Charrette de la municipalité de paroisse croit que la région a besoin d'un Centre sportif qui fonctionne bien pour inciter les industries à s'établir ici. « Avant de dire oui, les industriels s'informent de la qualité de vie, » a-t-il dit... Le garagiste Roger Poirier croit que les cultivateurs devaient être classés « commercial » et payer les taxes de service des commerces...

On avait oublié

Le terrain, en bordure de la route de contournement, à Saint-Gabriel, a été jugé conforme par l'Environnement pour devenir le nouveau dépotoir à neige de la région. On s'est toutefois aperçu qu'on avait tout simplement oublié à la Commission de la protection du territoire agricole, la permission d'utiliser ce terrain à des fins autre qu'agricole. Ce fut fait lundi soir et tout devrait maintenant être conforme.

Surplus de 1,000\$

Le rapport financier vérifié de la municipalité de Saint-Gabriel de Brandon, présenté lundi soir, démontre que l'on a terminé l'année financière avec un surplus de 1,010\$. Les revenus ont été de 1,431,080\$ alors que les dépenses ont été de 1,430,070\$. Il s'agit du plus petit surplus des 20 dernières années.

AUTOMOBILES RENE MICHAUD

DÉBOSSÉLAGE • PEINTURE • ESTIMATION POUR ASSURANCE

ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES

non accidentés

PRIX PAR SEMAINE / 0\$ COMPTANT + TAXES

00 Accent, 2p. 25 \$/sem. ou 5280 \$

00 Cavalier Z-22 2p. 35 \$/sem. ou 7280 \$

01 Sunfire 4 p. 43 \$/sem. ou 8990 \$

01 Kia Rio, 4 p. 37 \$/sem. ou 7750 \$

01 Focus, 4 p. 40 \$/sem. ou 8480 \$

20 véhicules en inventaire

71, rue de la Fabrique, Saint-Léon (819) 228-2172

(voisin du cimetière)

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle de TRANSPORT ADAPTÉ DU COMTÉ DE MASKINONGÉ INC. aura lieu le mercredi 17 mars 2004 au 121, Petite-Rivière, bureau 11, à Louiseville, à 21 h 00.

Donné à Louiseville, le 18e jour de février 2004.

Jean Bergeron, secrétaire

SURPLUS DE PRÈS DE 24 000 \$ AU FESTIVAL DE LA GALETTE 2003

Yvon Picotte reporté à la présidence pour la 26e édition

La 25e édition du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville a présenté un bilan positif, à la grande satisfaction du bureau de direction, dont le président Yvon Picotte.

JEAN-PAUL



PLANTE

En effet, le festival a présenté un surplus de 23 972 \$. Ces chiffres ont été révélés lors de l'assemblée générale annuelle de l'organisme, le 7 février dernier, à la salle des délibérations du conseil de Louiseville. Une cinquantaine de personnes y ont assisté.

Le président du festival (réélu pour le 26e festival) a fait une mise en garde pour ce qui est du festival 2004. «Nous n'aurons pas la subvention de 25 000 \$ du fédéral et le provincial devrait nous accorder tout au plus 10 000 \$ (25 000 \$ en 2003), avec d'autres subventions que nous recevions l'an dernier, nous pouvons dire que notre manque à gagner sera d'environ 48 000 \$», de lancer M. Picotte.

À la fin du festival 2003, les chiffres

révèlent un actif d'un peu plus de 70 000 \$ (70 401 \$).

Sécurité

Parmi les divers sujets abordés lors de cette assemblée, celui de la sécurité sur la rue Saint-Laurent a retenu davantage l'attention. «Lorsque vient le temps de fermer la rue par mesure de sécurité, nous devons le faire. La question est de savoir si nous devons avoir recours à une firme spécialisée ou à des bénévoles pour assurer cette partie sécurité. Cette importante question devrait être discutée avec les membres du conseil louisevillois au cours des prochains mois.

Pas de chicanes

Un ex-président et responsable du défilé à cachet folklorique, M. Georges Dulac, a insisté sur l'importance de ne pas «laver son linge sale sur la place publique» pour l'édition 2003. On sait qu'en 2003, à plusieurs reprises, les relations étaient plutôt tendues entre le bureau de direction du festival et le conseil municipal. «Pensez à solutionner les problèmes avant le festival plutôt que pendant», de dire M. Dulac.

Repenser la réglementation

Au cours des prochaines semaines ou des prochains mois, un comité formé d'ex-présidents et vice-présidents de même que des bénévoles du festival devrait être formé avec, comme mission, d'étudier les règlements du

festival et d'en faire la mise à jour. Cette proposition est venue d'un ex-membre de l'exécutif, le crieur officiel du festival, M. Roger Provencher.

Macarons

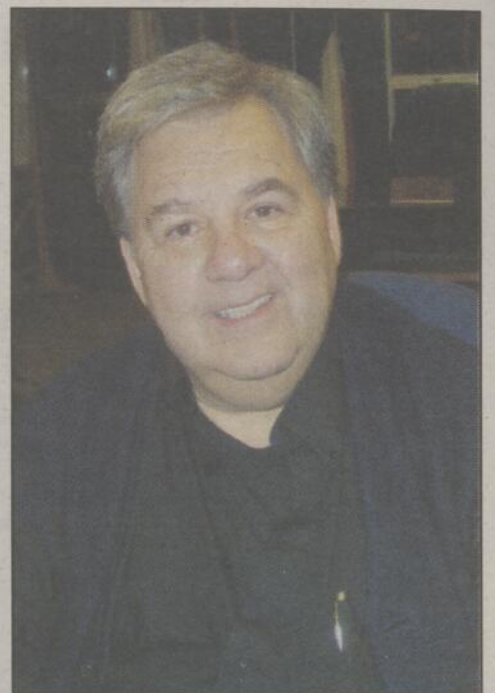
Afin de hausser la vente des macarons pour l'édition 2004, une proposition a été faite de mettre à contribution certains organismes comme la Maison des Jeunes ou le Corps de Cadets, en plus des meunières, comme il se doit. Autant les gens de la Maison que des Cadets toucheraient une commission sur la vente des macarons et le nombre de macarons vendus serait réparti à part égale entre les meunières pour leur donner des capsules additionnelles le soir du couronnement.

Élections

Après les éloges sur le son à la Place Canadel, faites par M. Roger Provencher, on a procédé à la nomination d'un nouveau membre sur le conseil d'administration, en remplacement de M. René Picotte. Mme Stéphanie Barrette fera donc partie du c.a. du festival en 2004.

Puis, se sont retirés Mme Barrette, MM. Picotte, Yvon Legault et Raymond Lesage pour élire le président de l'édition 2005.

M. Picotte a été reporté à la présidence. «Je n'avais pas vraiment le goût de faire une autre année à la présidence, j'ai accepté un peu malgré moi. Je souhaite que le comité des ex-prési-



M. YVON PICOTTE

dents étudie les règlements et arrive avec des idées qui pourraient éviter ces situations. J'aurais souhaité donner du temps ailleurs qu'à la présidence», a ajouté le président réélu.

En réponse à une question de la salle, M. Picotte a promis qu'il ne quittera pas son poste en milieu d'année. «Ce n'est pas dans mes habitudes. Je ferai mon mandat au complet», a-t-il conclu.

L'événement «AUTO PLUS» de Hyundai

0\$ DE DÉPÔT
DE SÉCURITÉ

SONATA
Style raffiné



LOUEZ
À COMPTER DE **229\$*** /MOIS
60 mois

LOCATION
0\$ COMPTANT
DISPONIBLE SUR PRESQUE
TOUS NOS MODÈLES

DISPONIBLES À L'ACHAT
À COMPTER DE 0% OU AUCUN VERSEMENT AVANT 1 AN
FINANCEMENT
À L'ACHAT SUR PRESQUE TOUS LES MODÈLES EN STOCK



ACCENT GS
3 portes 2004

LOUEZ À COMPTER DE

0\$ COMPTANT 0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ **149\$*** /MOIS 60 mois



SANTA FE
2004

LOUEZ À COMPTER DE **199\$*** /MOIS 60 mois DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ 0\$ avec versement initial de 2995 \$



ELANTRA GL
2004

LOUEZ À COMPTER DE **179\$*** /MOIS 60 mois DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ 0\$ avec versement initial de 1995 \$



ELANTRA GT
2004

LOUEZ À COMPTER DE **239\$*** /MOIS 60 mois DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ 0\$ avec versement initial de 1955 \$

HYUNDAI
Lanaudière

HYUNDAI
Gagnant

www.hyundai-lanaudiere.com

1165, de Lanaudière,
Joliette (450) 759-7669

* Programme de location de Les services financiers Hyundai. Première mensualité exigée. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10¢ par kilomètre additionnel. Taxes, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Photos à titre indicatif seulement. ** Taxes, transport, préparation en sus, pour Sonata, Santa Fe et XG350, transport et préparation inclus. Pour Accent, Elantra et Tiburon, aucun dépôt de sécurité sur tous les modèles.

28 CHANCE
AU CRÉDIT

5 ANS
DE GARANTIE
AUX DIPLOMÉS

Garantie du groupe motopropulseur
de 5 ans / 100 000 km
Programme d'assistance routière
24 heures de 3 ans / 60 000 km

68448/49



Caisse populaire Desjardins
de Berthier-et-des-Îles

Centre financier
aux entreprises
de D'Autray

IGA

BERTHIERVILLE



Province de Québec
Municipalité de
St-Ignace-de-Loyola

LES FILS
MÉTALLIQUES
— BERTHIER LTÉE —

Province de Québec
MRC DE D'AUTRAY

Municipalité de la Visitation-de-l'Île-Dupas



Chambre de commerce
Région de Berthier



Fabricant de produits d'acier sur plan et devis



SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT
DE BERTHIER D'AUTRAY



Municipalité
Ste-Genève
de-Berthier



La Ville
de Berthierville



F. FARHAT
LUNETTERIE
Opticien d'ordonnances

André Pagé, O.O.D.
Opticien
d'ordonnances

Tél.: (450) 752-1641
Fax: (450) 752-0758
222, Beaudry Nord, Joliette



BERTHIER
RADIATEURS
Industriel

Denis Perron, prop.

• Nettoyage de chaufferettes • Réservoirs à essence
• Spécialiste air climatisé

400, rang de l'Anse, Berthierville
Tél./fax: **836-4011**

Dépanneur Manon Tremblay

Bière • Vin • Loteries
Boissons gazeuses • Etc.

220, Montcalm, Berthierville
(450) 836-4257

Inscrivez-vous dès maintenant
pour la session du printemps !



STUDIO D'ART
NICOLE B.

NICOLE BLOUIN

Artiste peintre (huile) • Professeur
Tél.: (450) 836-4616



CLINIQUE
DENTAIRE

505, rue Frontenac, Berthierville Tél.: (450) 836-3903

DR JEAN FARLEY

• Dentisterie familiale
• Prothèse fixe ou amovible avec
ou sans implant
• Blanchiment des dents
• Protecteur buccal



TECHNICOMM

TELUS

MIKE

• Radiocommunication
• Cellulaire
• Téléavertisseur
• Antenne satellite
• Téléphone satellite

760, Notre-Dame, Berthierville Tél.: (450) 836-5075
www.technicomm.qc.ca



JMC INFORMATIQUE

Vente d'ordinateurs • Logiciels et accessoires
• Installation et dépannage à domicile ou au bureau
• Réparation d'équipement

484, rue De Frontenac, Berthierville • 836-6132

DES BATTERIES POUR TOUT, TOUT, TOUT...

BATTERIES
Expert

Atelier de
MECANIQUE
Mécanique générale D'AUTRAY

Batterie d'auto à compter de **49⁹⁵**
Vérification gratuite de la batterie

970, Notre-Dame, Berthierville
tél.: (450) 836-8226



Commission
Scolaire des
Samares

Centre multiservice des Samares
pavillon de l'Envol
1270, rue Ladouceur
Joliette, J6E 3W7
Téléphone : (450) 758-3665
Pour l'extérieur : 1-866-758-3665

LA FORMATION À DISTANCE

L'éducation chez vous, à domicile

FORMATION À DISTANCE

INSCRIS-TOI MAINTENANT

LA FORMATION À DISTANCE

Pour obtenir ton diplôme d'études secondaires

Pour obtenir de préalables pour un D.E.P. ou le CEGEP

INSCRIPTION EN TOUT TEMPS

FORMATION FINANCÉE PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION



JEAN-PAUL PLANTE

PIERRE BELLEMARE

LISEZ vos nouvelles sur le net

www.lechoam.com

La prochaine chronique de la Vie communautaire sera publiée le 29 février prochain.

Maskinongé

AFÉAS LOUISEVILLE: Lors de la réunion du 17 février, à 19h30, il y aura la visite de l'église de Louiseville.



Bonne St-Valentin ! Spécialités

- ✓ Frites maison
- ✓ Poulet B.B.Q.
- ✓ Bifteck Baptiste
- ✓ Brochettes de poulet
- ✓ Pizzas européennes
- ✓ Saucisses italiennes
- ✓ Côtes levées
- ✓ Smoked meat

- Table d'hôte • Menu midi
- Commande au comptoir (rabais de 15%)

Bon appétit!



Marcel Renfère, votre hôte

Réservations
(819) 228-9446

805, boul. St-Laurent Est, Louiseville

commentée par M. Jules Baribeau. Suivra la partie récréative où la Saint-Valentin sera soulignée. Vous êtes invitées à porter du rouge. (Renette Gallant Martin, publiciste)

AFÉAS MASKINONGÉ: Prochaine rencontre le 18 février, à 19h15. Invitée, Mme Chantale Gaboury, propriétaire de la Pharmacie Essaim de Maskinongé. Elle traitera de la consommation des médicaments et du prix des ordonnances médicales (Payons-nous trop cher?). Assistez en grand nombre.

Soirée de danse le samedi 21 février, à 20h. Pratique à 19h15. Disco Robert Frappier. Goûter et prix de présences en fin de soirée.

Souper à la cabane à sucre 2000 de Maskinongé, le 17 mars, à 18h. Jeux et danse. Réservations: 228-0562 ou 227-2357.

FERMIÈRES SAINTE-ANGÈLE: Réunion du cercle des fermière pré-montois, le 18 février, à l'heure habituelle. Invitée, Mme Guylaine Houle. Elle parlera de la taille et de la fabrication de courtépintes.

OPTIMISTES SAINT-JUSTIN: Les gagnants du dernier tirage de la loterie Optimiste du club de Saint-Justin ont été: 1 000 \$, M. Guy Lessard de Saint-Sulpice; 200 \$, M. Jules Bellemare de Saint-Justin; 100 \$, Mme Clémence Roy-Vermette de Saint-Justin et 50 \$, M. Srge Baril, aussi de Saint-Justin. Prochain tirage, le 14 mars.



Productions Petit Bois inc.

Tél.: (450) 836-7735

1113, rang Petit-Bois
Berthierville

CENTRE JARDIN

Embeller, c'est l'affaire de tous!

COURS D'HORTICULTURE

Durant la saison horticole, un cours par mois est organisé au centre de jardin

Productions Petit Bois
1113, rang Petit-Bois
à Berthierville.

Afin de dresser le calendrier et les thèmes de cours, vous avez la possibilité de participer GRATUITEMENT à notre premier cours ayant comme sujet:

«CALENDRIER DES ACTIVITÉS HORTICOLES»

le samedi 21 février de 13h30 à 16h30.

Pour réserver votre place, veuillez contacter sans attendre le centre de jardin au 450 836-7735 et demandez Marianne

De D'Autray

OPTIMISTES SAINT-BARTHÉLEMY: Les «Actimistes» de Saint-Barthélemy vous invitent à une pièce de théâtre de Jean-Raymond Marcoux, intitulée «Cherchez l'homme». Les acteurs en seront Danielle Lefrançois, Jeanne Sylvestre, Léger Lalancette et Jeannot Sylvestre. Il y aura des représentations les 6, 13 et 20 mars, au local Optimiste (Centre communautaire), à 20h. Les billets sont en vente, au coût de 10 \$. Pour informations et réservations, communiquez avec Marielle Sylvestre au (450) 885-3411.

Le deuxième tirage de la loterie Optimiste a eu lieu le 2 février dernier. Les gagnants ont été: Michel Sylvestre de Saint-Cuthbert (1 500 \$) et, pour les prix de 100 \$ chacun: Serge Béland de Saint-Barthélemy, Construction R. Ptrin et fils inc. de Montréal, Roger Fafard de l'Île Saint-Ignace, Louis Levac de Montréal, Joëlle Caron de Berthierville et Bernard Dufresne de Saint-Barthélemy.

L'AFÉAS de SAINT-BARTHÉLEMY tient une activité «PORTES OUVERTES» au local 201 du 1980, rue Bonin le mercredi 18 février, dès 20 heures. «Les médicaments et moi» est le sujet dont on va traiter. La pharmacienne Audrey Roy vous fera jeter un regard sur les médicaments d'origine et les médicaments génériques, de même que sur les habitudes et les problèmes de consommation. Il en coûte 2\$ aux

non-membres pour assister à l'événement.

C'est lors d'un CAFÉ-RENCONTRE que le député de Berthier, ALEXANDRE BOURDEAU, souhaite échanger avec les CITOYENS DE SAINT-BARTHÉLEMY, leur donner l'occasion de s'exprimer et d'apporter leur contribution à l'idéal souverainiste. La rencontre se tient le lundi 16 février, de 19 à 21 heures, à la salle municipale. De nombreux sujets seront abordés: saison des idées, «réingénierie» Libérale, «nouveau» gouvernement Martin à Ottawa, campagne de financement dans le comté, etc.

Dans le cadre de sa SOIRÉE DANSANTE du samedi 21 février, le club de l'Âge d'Or de SAINT-GABRIEL vous propose une soirée de la Saint-Valentin. Le rendez-vous est fixé à la salle municipale du 5111, Chemin du Lac, à Saint-Gabriel. Il y a un goûter en fin de soirée. On s'informe à André Rabouin (803-9371 ou 835-9437) ou Eugène Richer (835-5840).

La prochaine RENCONTRE de la SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE et d'écologie D'Autray se déroule ce mercredi (18 février), dès 19 heures, à la bibliothèque de Sainte-Geneviève-de-Berthier. Le conférencier Raymond Héty parlera de l'aménagement d'une rocaille. Il en coûte 3\$ aux non-membres pour y participer. Par contre, on peut se procurer une carte de membre au prix de 15\$ par personne ou de 15\$ pour le couple. On s'informe à Linda Coutu (836-2507).

«Vivre en harmonie dans une famille recomposée»: une formation qui pourrait vous apporter gros...

Le Centre de santé de la MRC de Maskinongé met sur pied une formation ayant pour thème «Vivre en harmonie dans une famille recomposée».

(J.-P.P.) Le programme s'adresse aux couples-parents vivant en famille recomposée. Il comprend huit rencontres au cours desquelles on propose des moyens concrets afin de favoriser l'intégration harmonieuse de tous les mem-

bres de la famille recomposée.

Le programme pourrait vous intéresser si vous êtes:

Beau-parent de fin de semaine ou à temps plein;

Parent naturel avec un nouveau conjoint;

À planifier une réorganisation personnelle.

Vous êtes invité (e) à vous inscrire à cette formation qui débutera le 24 février, à 19h, au Centre de santé de la MRC de Maskinongé.

Notez cependant qu'il est important de vous inscrire au plus tard le 20 février. Pour ce faire, vous appelez M. Guy André, travailleur social, au 228-9486, poste 162. Les places sont limitées.

ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DU COMITÉ DE MASKINONGÉ INC.

AVIS DE CONVOCATION

Séance publique d'information
Assemblée générale annuelle

Avis est par les présentes donné que la séance publique d'information de l'Association des personnes handicapées du comté de Maskinongé inc., aura lieu le mercredi 17 mars 2004 au 121, Petite-Rivière, bureau 11, à Louiseville à 19 h. L'assemblée générale annuelle de l'Association des personnes handicapées du comté de Maskinongé inc. aura lieu le mercredi 17 mars 2004 au 121, Petite-Rivière, bureau 11, à Louiseville à 19 h 30. Donné à Louiseville, le 18e jour de février 2004.

Jean Bergeron, secrétaire



Me Isabelle St-Yves

Notaire et conseillère juridique
Agent vérificateur d'identité
Cessionnaire du greffe de Me Yvon Milot.

200, ave Ste-Marie, Louiseville,
(Québec) J5V 1E9

Bureau: (819) 228-8117 / 2915
Télécopieur: (819) 228-8684
Courriel: isyves@notarius.net

Le seul réseau de notaires recommandé
CMA Habitation pour tout le Québec



Le Bel Âge... Plaisir de Vivre!

Qui a dit qu'il fallait être vieux pour être grand-parent?

Que l'on ait 60 ou 80 ans, être grand-parent garde jeune de cœur! Les petits-fils qui jouent autour de nous, criant et se bousculant avec une tendre malice; les petites-filles qui nous apportent leur dernier bricolage avec fierté; les petits-enfants plus âgés qui nous emmènent prendre un petit café à la terrasse du coin... Pour souligner tout l'amour, la tendresse et la présence qu'ils nous donnent, le 7 septembre est la Journée des grands-parents.

Souvent encore actifs, les grands-parents sont en moyenne âgés de 50 ans lors de la naissance du premier petit-enfant. Bien qu'ils ne prennent plus modèle sur les grands-parents d'autrefois, les grands-parents d'aujourd'hui continuent d'occuper une place centrale dans les familles multigénérationnelles tout en continuant à aimer et gâter leurs petits-enfants.

Les grands-parents qui ont le bonheur d'être encore très jeunes et actifs peuvent s'impliquer pleinement dans l'éducation des petits-enfants par les jeux et les activités sociales et culturelles. Ils sont encore professionnellement actifs, font du ski alpin ou sortent danser trois soirs par semaine. Être grand-parent n'est plus synonyme de vieillesse.

Les grands-parents, ce sont les petites va-



Les grands-parents d'aujourd'hui sont encore professionnellement actifs, font du ski alpin ou sortent danser régulièrement. (Photo SP)

cances, loin de la grande sœur ou du petit frère turbulent. Pour les petits-enfants, ce sont des oasis de paix, de sécurité et de stabilité. En effet, les grands-parents sont à une étape de leur vie où les déménagements et les divorces sont rares. Les grands-parents sont indispensables à l'équilibre et au bonheur de leurs petits-enfants, qu'ils rampent à quatre pattes sur le tapis ou qu'ils deviennent parents à leur tour!

VILLA
HARFANG DES NEIGES
 341, av. Saint-Jacques,
 Louiseville
 AVEC TOUS LES SERVICES



Quelque 60 résidents profitent du calme et du confort de nos appartements.

Encore de nombreuses places disponibles pour personnes autonomes et semi-autonomes.

Pour une visite des lieux et pour toutes autres informations, contactez
Mme Manon St-Antoine
 au (819) 228-0096



Centre Visuel
Jocelyn Savoie o.d.

Jocelyn Savoie O.D.
 optométriste

931 ave Gilles-Villeneuve
 Berthierville, Qué., J0K 1A0
 Tél.: (450) 836-7077

234, St-Antoine Nord, Suite 101
 Lavaltrie, Qué., J0K 1H0
 Tél.: (450) 586-3659

À vous, gens du 3^e âge...
Toute notre admiration et notre gratitude!

Les Résidences funéraires
Paulin Guimond & Fils inc.

Jean Guimond, propriétaire

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

2801, rue Laflèche
 Saint-Paulin

240, Saint-Joseph
 Saint-Alexis-des-Monts

Tél.: (819) 268-2019 • Fax: (819) 268-2834



Coopérative de
Service à
Domicile D'Au-tray

- Entretien ménager
- Grand ménage
- Préparation de repas
- Travaux extérieurs
- Courses et accompagnement

RÉSERVEZ-TÔT
 pour votre
 grand ménage
 du printemps!

(450) 836-0798 Sans frais 1 (877) 836-0798
 725, Montcalm, Berthierville

**CERTAINES PERSONNES ATTENDENT TROP...
 CONSULTEZ UN ORTHÉSISTE DU PIED.**

Avoir mal aux pieds, ce n'est pas normal, peu importe votre âge ou votre condition.

Un orthésiste du pied certifié, en collaboration avec votre médecin, peut vous aider à enrayer la douleur avant que votre problème ne devienne plus grave.

Appelez-nous dès aujourd'hui!

Évaluation
gratuite
 semaine de
 la santé des pieds
 du 15 au
 21 février 2004



On s'occupe de vos pieds depuis 30 ans

POULIOT
 ORTHÈSES - CHAUSSURES

Prenez rendez-vous à
MASKINONGÉ

sans frais
1-800-363-6172

Le Bel Âge... Plaisir de Vivre!

La Journée de l'Âge d'Or et la Semaine de l'Âge d'Or



OFFICE MUNICIPAL
D'HABITATION
DE LOUISEVILLE

L'Office d'habitation, soucieux d'améliorer la qualité des services qu'il offre à la communauté, vous invite à lui faire part de vos attentes en matière de logements.

Nous offrons différentes catégories de logements, soit pour les retraités, les familles et les personnes seules. Si vous avez de la difficulté à boucler votre budget, nous pourrions être une partie de la solution en vous aidant à vous loger, si ce n'est dans l'immédiat, du moins dans les mois qui suivent. Nous serons heureux de vous expliquer le processus d'accès aux HLM. À bientôt!

Les dirigeants et les employés de l'Office offrent à tous et particulièrement aux aînés, leurs meilleurs hommages.

150, Baril, Louiseville
(819) 228-8455

C'est en 1969 que le ministre de la Famille et du Bien-Être social a décrété que le dernier dimanche du mois de mai serait proclamé « Journée de l'Âge d'Or » au Québec. Au fil des ans, les clubs ont organisé de plus en plus d'activités dans

les jours qui précèdent ce dimanche. C'est pourquoi, aujourd'hui, on ne célèbre plus uniquement la « Journée de l'Âge d'Or », mais plutôt la « Semaine de l'Âge d'Or ».

Décret gouvernemental concernant la Journée de l'Âge d'Or dans la province de Québec

Le ministre de la Famille et du Bien-Être social déclare:

- 1) QUE les personnes âgées représentent, pour la province, un capital humain, ainsi qu'une richesse importante;
- 2) QU'elles augmentent en nombre d'année en année dû à l'accroissement constant de la longévité;
- 3) QUE les personnes âgées continuent à être un actif pour la province, dû à leurs connaissances et leur expérience acquises;
- 4) QUE ces personnes sont de plus en plus conscientes de leurs responsabilités

vis-à-vis du rôle qu'elles ont à jouer dans la société au sein des mouvements religieux, économiques, sociaux et culturels;

5) QU'il est essentiel que la population du Québec témoigne de façon tangible, les sentiments qu'inspire le sens chrétien de la fraternité humaine à l'endroit de ce groupe important que constituent les personnes âgées dans la société québécoise;

6) QU'il devient aussi essentiel de souligner leur présence dans le contexte social de la vie moderne en consacrant une journée officielle au bénéfice de ce groupe de personnes qu'il est convenu d'appeler l'Âge d'Or;

7) QU'une proclamation officielle dans cette sphère d'activités est conforme à la nature des attributions et des pouvoirs conférés à l'honorable ministre de la Famille et du Bien-Être social, aux termes des dispositions des diverses lois sociales qu'il administre;

EN CONSÉQUENCE, le ministre de la Famille et du Bien-Être social recommande:

QUE le dernier dimanche du mois de mai de chaque année soit proclamé officiellement « Journée de l'Âge d'Or » dans toute la province de Québec.

Ministre de la Famille et du Bien-Être social

Québec, le 10 février 1969

Tous droits réservés © 2001, FADOQ

**Un merci spécial
à tous nos résidents
et à leur famille pour
la confiance que
vous témoignez à
notre égard.**

**Claire et Pierre
Martel, propriétaires**

Villa Mon Calme

Résidence pour personnes âgées
autonomes et semi-autonomes

836-6502
731, Montcalm, Berthierville

PROCHAINE SESSION

9 mars 2004

Surveillez bientôt notre publicité à ce sujet.

Association des aidant(e)s naturel(le)s du bassin de Maskinongé

Mains tendres



Vous apportez de l'aide et
du soutien à un proche en
perte d'autonomie!

Pour informations: tél.: (819) 268-2884

CLINIQUE Super Vision



Dr Normand Trempe
Optométriste
affilié à ChirurgiVision

- Cataractes
- Chirurgie au laser
- Dépistage du glaucome



**CENTRE COMMERCIAL
LOUISEVILLE**
(819) 228-3330

Clinique de *Depuis 18 ans*
Jocelyn Michaud
Denturologiste



Pour un choix éclairé...

Avez-vous de la difficulté à mastiquer des aliments durs? Avez-vous des douleurs à vos gencives? Vos prothèses sont-elles trop grandes? Vos dents coupent-elles bien? Votre bouche semble-telle trop fermée et creusée?

Divers traitements s'offrent à vous. Pour connaître la solution la mieux adaptée à vos besoins :

**Appelez-moi et demandez votre
consultation gratuite.**

Il me fera plaisir de faire une évaluation complète de votre santé buccale, l'esthétique et l'aspect fonctionnel de votre bouche, pour ainsi vous aider à faire un choix éclairé.

Service en prothèses complètes, partielles et prothèses sur implants.

**Hommage
à vous, gens
du 3e âge!**

1040, rang Petit-Bois, Louiseville (819) 228-9998



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE D'AUTRAY**

7 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
Berthierville • Sainte-Élisabeth • Notre-Dame-de-Lourdes
Saint-Ignace-de-Loyola • Saint-Cuthbert • Saint-Barthélemy et Ville Saint-Gabriel

Une équipe dynamique :

- à l'écoute des besoins des familles
- à votre service depuis plus de 6 ans
- qui respecte vos traditions

(450) 836-4552

Le Bel Âge... Plaisir de Vivre!

LA SITUATION DES GENS DU «BEL ÂGE»

Les Canadiens qui viendront un jour grossir sensiblement les rangs du troisième âge sont les mêmes qui, lorsqu'ils étaient nourrissons, ont engendré une demande sans précédent de couches, d'aliments pour bébé, de landaus et de berceaux. Ce sont également eux qui ont ensuite peuplé les écoles à capacité, surchargeant ainsi le système d'éducation du Canada. Diplômes en main, ils ont inondé le marché du travail et généré une forte demande d'automobiles, de maisons familiales et d'électroménagers. Nées entre 1946 et 1966, ces personnes forment une génération si nombreuse que, pendant des décennies, elles ont collectivement beaucoup influencé l'économie, la société et la politique du Canada. Le nombre de ces enfants de l'après-guerre était si élevé que, malgré les faibles taux de fécondité qu'ils ont eux-mêmes enregistrés durant leur période de procréation, la naissance de leurs propres enfants a provoqué, comme par un « effet d'écho », un mini baby-boom.

En 1961, le baby-boom allant bon train, 8 % de tous les Canadiens étaient âgés de 65 ans et plus. Cette proportion était passée à 12 % en 1999. On prévoit même qu'elle atteindra les 19 % d'ici 20 ans, ce qui veut dire qu'il y aura environ 6,7 millions de personnes âgées au Canada.

On observe aussi le vieillissement de la population dans d'autres pays développés.

Les chiffres des Nations Unies pour 1999 montrent que la proportion d'âinés au Canada est plus faible qu'en France, en Allemagne, en Italie et au Royaume-Uni, mais semblable à celle enregistrée aux États-Unis. Des pays moins développés que le Canada, comme le Chili, le Mexique et le Paraguay ont des proportions beaucoup moins élevées de personnes âgées. Sous l'effet durable du baby-boom, on prévoit que la population du Canada vieillira plus vite que celle de la plupart des pays occidentaux au cours des prochaines années.

À l'approche du troisième âge, les membres de la génération du baby-boom devraient vivre une retraite plus aisée que celle qu'ont connue leurs parents. Les âinés voient leur situation économique s'améliorer même si, de façon générale, ils ont des revenus inférieurs à ceux des Canadiens d'âge actif. En 1997, le revenu

des personnes âgées était de 18 % plus élevé en dollars constants qu'en 1981. Comme le nombre d'âinés ayant un revenu discrétionnaire augmente, on commence à offrir des biens et des services plus spécialisés, par exemple des habitations au sein de quartiers aménagés spécialement à l'intention des retraités, des cercles de loisirs et des voyages organisés spécialisés. Par ailleurs, la retraite ne mène plus forcément à un mode de vie sédentaire. En 1997, la moitié de la population hors-établissement âgée de 65 ans et plus pratiquait une forme quelconque d'exercice physique trois fois par semaine ou plus; pour

l'ensemble des Canadiens, le pourcentage était à peine plus élevé, atteignant 57 %.

SUITE PAGE 20

RICHARD DOUCET
Notaire
&
Conseiller juridique



«Protégez vos biens et votre personne...»

Faites un mandat en cas d'incapacité.

Prenez rendez-vous à ce sujet».

691, rue Montcalm
Berthierville (Québec) J0K 1A0
Tél.: (450) 836-7222

Courriel:
rdoucet@doucet-berneche.com

HOMMAGE À NOS ÂINÉS



Merci de votre confiance, nous sommes fiers de vous servir tous les jours.
Tout le personnel de

TIGRE GÉANT



LOUISEVILLE
1233, boul. St-Laurent Est

Casino Express

Casino de Montréal, samedi 13 mars
Départs de Louiseville, St-Gabriel et Berthierville
Las Vegas et Grand Canyon
Circuit en autocar
18 jours/22 repas inclus
19 avril au 6 mai

Pour informations:

Robert : (450) 836-6407
Diane : (819) 228-3648
Jannine : (450) 835-5162



Écouter, comprendre et soutenir...



Depuis 1971, Michel Léveillé conseille et aide les personnes qui vivent un deuil.

- CRÉMATORIUM • COLUMBARIUM
- PRÉ-ARRANGEMENTS
- CHAPELLE • CIMETIÈRE PRIVÉ
- MONUMENTS ET LETTRAGE



CENTRES FUNÉRAIRES

Michel Léveillé inc.

Ville St-Gabriel - Berthierville - St-Alexis-des-Monts
Tél.: (450) 835-4942 Fax: (450) 835-2037

Gens du troisième âge

Nous vous témoignons toute
notre admiration et notre gratitude.

Le personnel et la direction

IGA Marché Croisetière

810, av. Gilles-Villeneuve
Berthierville
(450) 836-3775



2000, rue Bonin
Saint-Barthélemy
(450) 885-3585

Nos hommages



Nous désirons remercier tous les gens du 3e âge pour la confiance qu'ils nous témoignent au fil des ans.

SERVICES GRATUITS

Le mardi et le vendredi,
de 9 h à 13 h

Par une infirmière diplômée

- Prise de tension artérielle
- Test de glycémie
- Test de cholestérol : 3 \$

ÉGALEMENT

- Prêt d'appareil à tension
- Prêt de téléavertisseurs
(Pour femmes enceintes)



M. Champoux • C. Gagnon • R. Plante
PHARMACIENS

Affiliés à: **Familiprix**

110, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel
(450) 835-4774 / 4275

SUITE DE LA PAGE 19

LA SITUATION DES GENS DU ...

Évidemment, la capacité de mener une retraite active est étroitement liée à l'état de santé de la personne. Un programme de tests national mené en 1994 a révélé qu'environ 9 % de la population en général souffrait d'hypertension artérielle, comparativement à 29 % des personnes de 65 ans et plus. Néanmoins, en 1997, quelque 75 % des personnes hors-établissement âgées de 65 ans et plus ont qualifié leur état de santé de bon, de très bon ou d'excellent.

Près de 30 % des personnes âgées vivaient

seules en 1996. Un peu moins de 2 % vivaient avec des personnes non apparentées. Les autres vivaient avec un conjoint ou d'autres parents. Lorsque les aînés ont déménagé, c'était le plus souvent parce que leur domicile était devenu trop grand, qu'ils avaient pris leur retraite, qu'ils avaient des problèmes de santé ou qu'ils désiraient vivre à proximité de lieux de divertissements et de loisirs. Les personnes âgées déménagent rarement à plus de 10 kilomètres de leur ancien domicile.

La brochure 2004 des voyages en autocar disponible dès le 20 février

Mardi 30 mars (2 jours)
HILTON ET CASINO Lac Leamy
235 \$ / pers. (60 \$ en coupon du casino)

Cet été
2 DÉPARTS GARANTIS POUR LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Du 26 juillet au 4 août
TOURNÉE DES MARITIMES

clubvoyages
Super Soleil
Permis du Québec

379-7661 • 374-1050

Contactez
Denyse Drainville

Partez de chez vous en toute sécurité

DSC™ 219^{99\$}

Alarmes pour résidences

TELUS
DÉTAILLANT AUTORISÉ

Pour la sécurité au chalet comme en auto!

- 180 MINUTES INCLUSES
- LAMPE DE POCHE INTÉGRÉE.

*Détails en magasin

TECHNICOMM
BERTHIER: 760, Notre-Dame (450) 836-5075
Repentigny: 346-C, Notre-Dame (450) 582-0085

MAMIE ET PAPY SONT CHEZ BARBIE

Incroyable mais vrai ! Savez-vous qui vient d'être invité à rejoindre la famille du bonheur de Barbie aux côtés de Barbie, de Ken, des petits Midge et Alan ? Et bien, c'est Papy et Mamie. Et qu'est ce que c'est ça, Papy et Mamie ? Ce sont des seniors, des poupées mannequins... Bienvenue au Barbie World !

plus soixante ans. C'est la Barbie quinquana...

Quand à lui, et bien, pareil, c'est quinquana-Ken. Il a les cheveux résolument gris et le look trop décontracté dans son pull camionneur gris. Il est - comment dire - comme un doux mélange de Richard Gere et Jean Rochefort quand il fait du cheval, dans sa campagne...

Dernier détail, ils sont habillés très "casual", pantalons et lainage, style Cyrillus. On voit bien qu'ils sont à la retraite ces deux là...

"Life in plastic is fantastic !"

Elle, c'est une mamie super cool-glamour. Fines pattes d'oies aux coins des yeux, élégante coupe au carré pour sa chevelure châtain, mais parsemée de mèches grisonnantes, collier ras du cou, pantalon chiné, tee-shirt et gilet à côte plates. Ah, elle a des lunettes sur la tête. Elle doit être presbyte, parce que pour l'instant, elle s'en sert de serre tête. Normal, elle n'est pas en train de lire. Sûr qu'elle a dû être une Barbie, une vraie, en son temps. Et il n'y a pas si longtemps à priori, parce qu'elle n'affiche pas

"Ah, ils nous ressemblent, s'écrit Elisabeth, quinquana elle-même, en découvrant papy et mamie Barbie. Regarde, je suis coiffée comme elle !" "Life in plastic is fantastic !" chantait Aqua, il y a quelques années dans sa chanson Barbie...

Renate Gossard, présidente des Panthères Grises, elle, ne semble pas surprise de l'arrivée de ces nouvelles poupées mannequins dans la Famille du Bonheur de Mattel : "Je trouvais même bizarre

SUITE PAGE 21

Toute l'équipe

UNIPRIX

est fière de saluer les gens du 3^e âge

Nous pouvons renouveler vos prescriptions provenant des autres pharmacies.

- Infirmière sur place
- Section de produits adaptés
- Livraison gratuite

290, rue Saint-Laurent - Centre-Ville Louiseville - (819) 228-5581

METRO Berthier

Pour tout trouver!

741, Notre-Dame Berthierville

836-7021

CABANE À SUCRE **Alain Ladouceur**

Bienvenue chez nous!

- Repas à volonté
- Service aux tables avec vaisselle en porcelaine
- Tire sur la neige
- Produits d'érable pur
- Musique les samedis soirs avec le groupe Majestic

Apportez votre boisson

Spécial sur semaine et dimanche soir

VOYEZ NOTRE SITE:
www.erabliere.net

SUR RÉSERVATIONS
(819) 227-4847
841, Savoie, Saint-Justin

DENTUROLOGISTE
J. LABROSSE
641, Montcalm
BERTHIERVILLE

Service à Mandeville
835-5166

- Fabrication de prothèses complètes et partielles
- Âge d'or, services sociaux et assurances
- Services à domicile s'il y a lieu
- Réparation la même journée

SUR RENDEZ-VOUS
(450) 836-6876

SUITE DE LA PAGE 20

MAMIE ET PAPY SONT...

que cela ne soit pas déjà fait. Petit à petit, on n'est plus tabou. Maintenant, il reste à créer la ménagère de plus de 50 ans".

La vie après cinquante ans

"C'est plutôt une bonne chose que ces Barbie seniors soient à l'image des grands-parents d'aujourd'hui, commente Geneviève Arfeux-Vaucher, directeur de recherche à la Fondation Nationale de Gériatrie. D'autre part, il faut peut-être y voir un signe. Cela n'arrive pas à n'importe quel moment..."

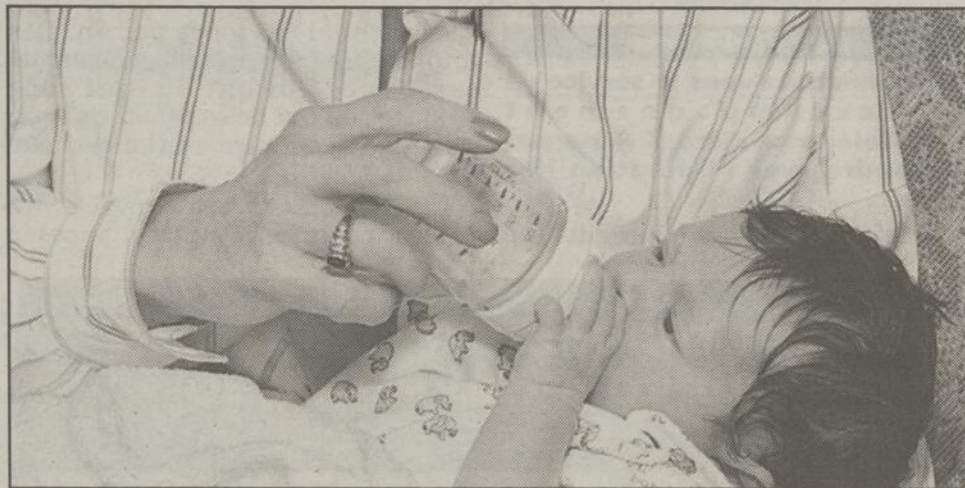
Effectivement, statistiquement parlant, la révolution grise entame son raz-de-marée. Pour la première fois dans l'histoire de l'humanité, de nombreux pays arrivent à des proportions égales de juniors, majors et seniors. Exemple en France, il y a désormais un tiers de moins de 25 ans, un tiers de 25-49 ans et tout autant de 50 ans et plus.

Les temps grises, les plus de 50 ans atteignent aujourd'hui 30 % de

notre population. Jean-Paul Tréguer, fondateur d'une agence de communication spécialisée sur le seniors marketing, un concept qu'il a d'ailleurs importé des États-Unis en France voici une dizaine d'années, est enthousiaste : "Génial, Mattel a enfin découvert qu'il y avait une vie après 50 ans. Et en plus, les poupées sont belles et très modernes."



ÇA Y EST: Mamie et Papy sont maintenant chez Barbie. Autres temps, autres mœurs...



Hommage à nos aînés ! Un petit rappel...

N'oubliez pas qu'il est recommandé de faire vérifier vos prothèses à tous les 5-6 ans par un spécialiste des prothèses dentaires afin d'éviter d'endommager vos gencives avec des prothèses mal ajustées. Par un simple examen, le denturologiste peut déceler les gingivites et l'usure prématurée de l'os maxillaire.

Consultez-moi pour un examen sans frais car un bon ajustement peut prolonger la durée de votre prothèse.



Dr Isabelle Beauregard, OD Dr Frédéric Lussier, OD Dr Josiane Naud, OD

- Examen visuel complet
- Soins oculaires d'urgence
- Grand choix de montures
- Lentilles cornéennes
- Vision de l'enfant:
 - rééducation visuelle
 - vision binoculaire
- Dépistage glaucome et cataractes
- Examen approfondi du fond de l'oeil

Clinique d'Optométrie Berthierville

500, rue Frontenac • 836-4746

Clinique d'Optométrie St-Gabriel
130, rue St-Gabriel • 835-2525

68668

Hommage à nos aînés!

Membre affilié à:

ESSAIM

Chantale Gaboury, propriétaire
www.essaim.com

**LIVRAISON
GRATUITE
EN RÉGION**

HEURES D'OUVERTURE

Lun. au ven. 9h à 21h

Sam. 9h à 18h • Dim. 10h à 17h

**22, rue St-Aimé, Maskinongé
(819) 227-2288**

69243

Hommage à vous chers aînés

Résidence Maman Jeannette

Personnes autonomes et semi-autonomes

- Convalescences et dépannage
- Grandes chambres privées
- Ambiance familiale



Jacqueline Guay, prop.

1028, rue Thomas-Brassard
St-Thomas-de-Joliette JOK 3L0
(450) 752-5145

68659

Isabelle Desbiens D.D.

vous offre les services de:

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
- Prothèses sur implants
- Partiel sans palais

Pour rendez-vous

Contactez-la au (450) **836-1212**

ou venez la rencontrer au Centre Dentaire Mélanie Denis

848, Av Gilles-Villeneuve, Berthierville

69091



Au plaisir de vous voir!

SERVICES FINANCIERS



PIERRE HÉMOND, A.V.A., P.L. fin.



Pierre Hémond
Conseiller en
sécurité financière
Conseiller autonome
Conseiller en assurance
et rentes collectives
Représentant en
épargne collective

Je me déplace à domicile à l'heure
qui vous convient et ce 7 jours/7

241, Ruisseau-des-Aulnes
Saint-Justin

(819) 227-4719
pierrehemo@aei.ca

Il ne reste que **15 jours** pour
contribuer à votre REER

IMPÔT 0\$

- 1- Voulez-vous connaître la façon de ne pas payer d'impôt et d'en retirer?
- 2- Savez-vous combien vous devez cotiser à votre REER pour 2003?
- 3- Cotisez-vous au REER de votre conjoint?

SOLUTION

Je peux vous dire avec précision
combien vous paierez ou
récupérerez d'impôt pour 2003!

* Inscrit auprès de Gestion de capital Trigobal Inc.

RÉER

Vous voulez cotiser à votre RÉER
afin d'assurer votre retraite?
Mais vous n'avez pas d'argent
disponible pour l'instant!

SOLUTION

Je peux vous obtenir un prêt
pour votre RÉER selon votre
budget dans les 24 heures!

TAUX préférentiel:

4,25%

Sujet à approbation au crédit
Taux sujet à changement

69236

**CANCER
AIDE**
Lanaudière

C.P. 2902
St-Félix-de-Valois
JOK 2M0
Tél.: (450) 889-5826
C.L.S.C.
Tél.: (450) 755-2111

Cancer-Aide Lanaudière

Organisme, à but non-lucratif, qui aide les personnes atteintes du cancer. Différents services sont offerts. Des rencontres sont offertes le 2^e mercredi de chaque mois au Centre de bénévolé Émilie Gamelin, 80 Wilfrid-Ranger à Joliette et le 3^e mercredi de chaque mois dans Lanaudière Sud au CLSC Le Meilleur à Le Gardeur.

Pour infos : 450-889-5826 et sans frais 1-877-753-1919

18057711

TOLÉRANCE ZÉRO À LOUISEVILLE ?

Rencontre d'information le 16, à la MJ

Jean-Paul Plante

Connaissiez-vous le service de **raccourci** Tolérance Zéro ? À ne pas confondre avec l'Opération Nez rouge.

Tolérance Zéro est un service

opérationnel 365 jours par an. Des équipes font du raccompagnement de personnes qui ont bu, qui sont fatiguées ou qui ne se sentent pas en mesure de conduire, et ramènent leur véhicule.

Pour profiter des services de Tolérance Zéro, il suffit d'appeler

directement à l'organisme de votre région.

Vous pouvez devenir membre de Tolérance Zéro pour la somme de 40 \$. Votre carte peut vous servir, individuellement et elle peut aussi servir à vos invités si vous recevez à la maison.

C'est un moyen sûr et facile de toujours respecter la loi et d'éviter les conséquences de la conduite en état d'ébriété, dont la perte de votre permis.

Infos le 16

Afin d'en savoir plus sur ce service, une soirée d'information se tiendra lundi, 16 février, à 19h, à la Maison des jeunes (MJ) L'Éveil

Jeunesse de Louiseville.

Un responsable de Tolérance Zéro sera sur place, fournira toutes les informations pertinentes sur l'organisme et répondra aux questions.

Il existe déjà des centres de Tolérance Zéro à plusieurs endroits au Québec, dont Trois-Rivières et Shawinigan.

Louiseville pourrait-elle accueillir l'organisme dans ses murs ? La chose n'est pas impossible.

Pour en savoir davantage sur Tolérance Zéro, rendez-vous en grand nombre à la Maison des Jeunes de Louiseville, ce 16 février. Une rencontre des plus intéressantes en perspective.

ÉCOLE QUÉBÉCOISE DU MEUBLE ET DU BOIS OUVRÉ (EQMBO)

VICTORIAVILLE • MONTRÉAL

PROGRAMMES OFFERTS À VICTORIAVILLE

- DEC • TECHNIQUES DU MEUBLE ET D'ÉBÉNISTERIE
- OPTION PRODUCTION SÉRIELLE
- OPTION MENUISERIE ARCHITECTURALE (FABRICATION SUR MESURE)
- DEC • FABRICATION EN SÉRIE DE MEUBLES ET DE PRODUITS EN BOIS OUVRÉ
- ÉBÉNISTERIE
- FINITION DE MEUBLES
- CONDUITE DE MACHINES INDUSTRIELLES (OPÉRATEUR OPÉRATRICE D'ÉQUIPEMENTS AUTOMATISÉS POUR LE MEUBLE À PANNEAU)

PROGRAMMES OFFERTS À MONTRÉAL

- DEC • TECHNIQUES DU MEUBLE ET D'ÉBÉNISTERIE
- OPTION MENUISERIE ARCHITECTURALE (FABRICATION SUR MESURE)
- DEC • REMBOURRAGE INDUSTRIEL
- REMBOURRAGE ARTISANAL

Portes ouvertes

LE 21 FÉVRIER 2004 DE 10 H À 15 H

À L'ÉCOLE DU MEUBLE DE MONTRÉAL

5445, RUE DE LORIMIER



CEGEP DE VICTORIAVILLE (EQMBO)
Tél. : (819) 758-6401, poste 2611
Sans frais : 1 888-284-9476

ÉCOLE DU MEUBLE DE MONTRÉAL
Tél. : (514) 528-8687, poste 221
www.ecoledumeubledemontreal.com

www.cgpvicto.qc.ca

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : DEC. 1^{er} MARS 2004 • DEC. 31 MARS 2004

1802832

L'Île Dupas fait la fête

L'heure est à la fête à l'Île Dupas. Un souper et une soirée d'époque, au centre Gilles-Villeneuve de Berthierville, le jour de la Saint-Valentin (14 février), est au nombre des activités célébrant les 300 ans de la mise en place d'une structure religieuse. Cette paroisse est la plus ancienne du diocèse.

(P.B.) Un comité présidé par Victor Drainville travaille déjà depuis plusieurs mois à la préparation des activités du tricentenaire. Un calendrier historique de grande qualité a déjà

été publié tandis qu'une messe commémorative a marqué le lancement des festivités, le dimanche 4 janvier. Elle a été présidée par Mgr. Gérard Drainville (évêque d'Amos), qui a grandi à l'Île Dupas.

Bon nombre d'autres activités rassembleuses auront lieu au cours de l'année.

Sous un autre angle, notons qu'un carnet historique doit être publié au cours des prochaines semaines. On y retrouvera d'intéressantes informations sur divers faits marquants de l'évolution de l'Île Dupas.



PLUSIEURS PERSONNES avaient revêtu un costume d'époque pour la messe commémorative du 4 janvier.

Défi

J'arrête
j'y gagne!

www.defitabac.qc.ca

**Je relève le Défi,
6 semaines sans fumer !
Je m'inscris avant le 1^{er} mars.**

Informations et soutien :
1 888 853-6666

Plus de 30 000 \$
en prix
à gagner !

Pour les fumeurs

• UN FORFAIT VACANCES
D'UNE VALEUR DE 5 000 \$,
destination au choix du gagnant

• APPAREILS PHOTOS
NUMÉRIQUES

(3 pour les 18 ans et plus, 3 pour les 18 ans et moins)

Prix régionaux,

• 16 CAMÉSCOPES

Pour les marraines et parrains,

• 16 PRIX SANTÉ-BEAUTÉ
D'UNE VALEUR DE 250 \$ CHACUN

Bulletin d'inscription

Remplissez et signez un seul bulletin d'inscription.
Les duplicatas seront rejetés.

Inscrivez-vous au plus tard le 29 février 2004 par :

- ☐ le site Internet www.defitabac.qc.ca
- ☐ télécopieur au 514 593-7662
- ☐ la poste à l'adresse : Défi « J'arrête, j'y gagne ! »,
C. P. 292, Succursale Rosemont, Montréal (Québec) H1X 3B8

* Le sceau de la poste fait foi de la date d'envoi

Une carte de confirmation d'inscription vous sera envoyée à l'adresse indiquée sur ce bulletin. Prévoyez un délai d'environ trois semaines pour la recevoir par la poste. Cette carte de confirmation vous permettra d'obtenir votre trousse d'accompagnement « Jean Coutu à la rescousse » gratuite dans les succursales Jean Coutu de votre région.

Participant(e)

Sexe ☐ M ☐ F Date de naissance / / Prénom Nom
Adresse App. Ville Code postal
Tél. (maison) () Tél. (travail) () Courriel

Votre marraine ou votre parrain

Sexe ☐ M ☐ F Date de naissance / / Prénom Nom
Adresse App. Ville Code postal
Tél. (maison) () Tél. (travail) () Courriel

Si vous inscrivez votre adresse courriel, des envois informatifs vous seront transmis. Les personnes qui s'inscrivent en ligne au www.defitabac.qc.ca recevront une confirmation instantanée à l'écran leur permettant d'aller se procurer leur trousse plus rapidement.

Je certifie que j'ai lu et compris les règlements du Défi qui sont disponibles au www.defitabac.qc.ca. J'autorise qu'on envoie aux adresses de courriel fournies dans ce bulletin de l'information sur le Défi. Ma marraine ou mon parrain et moi-même pourrions nous retirer de cette liste en tout temps.

Signature

Il est possible que ces données soient utilisées à des fins de recherche dans le domaine de la lutte au tabagisme.

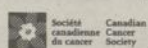


UNE INITIATIVE DE

EN PARTENARIAT AVEC

AVEC LE SOUTIEN DE

JEAN COUTU



Pfizer

Hydro Québec

Québec



Desjardins

LES ANNONCES CLASSÉES 1.866.666.3246

LE SERVICE TÉLÉPHONIQUE EST OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00 • HEURE DE TOMBÉE: MERCREDI: 16H00



WWW.LECHOAM.COM

- | | | | |
|----------------------------|-------------------------|-------------------------|---|
| 100 Immobilier achat/vente | 400 Services | 600 Marché de l'emploi | 900 Véhicules Achat, vente, services |
| 200 Immobilier Location | 500 Services personnels | 700 Formation / Culture | PAR INTERNET Rédiger le texte à faire paraître et vos coordonnées |
| 300 Marchandises | 550 Services financiers | 800 Avis | WWW.LECHOAM.COM |

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

TARIF POUR L'ÉCHO
10,07 \$ POUR 20 MOTS
44¢ du mot additionnel (taxes incluses)

LES Petites Annonces Classées

ANNONCES VIP

Diffusez votre annonce à travers tout le Québec! Obtenez pour seulement 10\$ additionnels + taxes, une annonce VIP sur www.LesPAC.com, le plus important site d'annonces classées sur Internet au Québec. Pour plus de renseignements, communiquez avec notre téléconseillère

CONSULTEZ LES ANNONCES CLASSÉES SUR LECHOAM.COM

105 Propriétés à vendre

LANORAIE: maison à vendre, 3 c.a.c., 1 solarium, paysager, 80,000\$; (450)887-0141

1,2,3...clic!...vendu!...c'est garanti. Oui vous pouvez vendre vous-même et économiser la commission. Avec www.clicmaison2000.com Achetez et vendez rapidement grâce à nos 45 000 visiteurs par mois. (maisons, terrains, commerces etc.) Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. À partir de 349\$... 1-877-clic-maison/1-877-254-2624

PETITE maison de campagne, vendue meublée, dans le village de Ste-Angele de Prémont, prix à discuter. (819)268-6024, cell.: (819)609-4524

ST-FÉLIX-DE-VALOIS: Fermette 56,000 pi.ca., 7 chambres, briques, arbres. 110,000\$. (450)889-4690

BERTHIER

Bungalow, rénové, 4 c.a.c., piscine hors-terre. Faut voir!

Luc Perreault
Sutton Vision
1-877-372-4555

105 Propriétés à vendre

ST-BARTHÉLÉMY: maison, tout près du village, cuisine rénovée, 3 c.a.c. 2 sdb, prix à discuter, quelques travaux à compléter, cause maladie, (450)885-1799

125 Maisons mobiles

MAISON mobile à la campagne, 12'x70', 2 c.a.c., entièrement rénovée, idéale pour première maison. 35,000\$. (819)228-3453. Fin de semaine: (819)268-4018

130 Propriétés demandées

RECHERCHE tout type de maisons de campagne, fermes, fermettes, ou domaines pour clientèle venant de Montréal, actuelle et en pleine évolution. François Ducharme, La Capitale Lanaudière inc., courtier immobilier agréé, (450)759-1477 ou 1-800-667-8495

140 Commerces à vendre

A votre compte, important fabricant de distributeurs automatiques, recherche des distributeurs, temps plein, temps partiel. Partout au Canada. Oui une route c'est rentable! 1-866-300-0078

160 Terrains à vendre

A Saint-Léon: Terrains 100'x161', prêts à bâtir. 0,47¢/pi.ca. Infos.: (450)581-8997

205 Logements/appartements à louer

243 Ste-Elisabeth, Louiseville, 3-1/2, 2e étage, frais peints, 335\$, libre immédiatement, (819)228-3603, (819)228-9524

4-1/2, 5-1/2, juillet, près centre-ville et hôpital Comtois, grandes fenêtres, beau secteur, chauffé, eau chaude fournie, tranquille, conciergerie, (819)228-3603 (819)228-9200

4-1/2, juillet, Route 138, entre Louiseville et Maskinongé, quadruplex, grand terrain tranquille, (819)228-3603, (819)228-9200

A Saint-Edouard: 4-1/2, libre immédiatement, centre-village, 2e étage, stationnement, remise extérieure, (819)268-5273

BERTHIERVILLE: 5-1/2 non meublé, non éclairé, très propre, libre 1er mars. Informations: (450)836-4419 (450)836-0957

BERTHIERVILLE: 165 d'Iberville, 6-1/2, paisible, 1er plancher dans un duplex, grande cour, remise, d'été, libre immédiatement, références exigées, (450)836-3681

INFO-LOGEMENT, au 540 St-Dominique, Berthierville, libres 1er juillet, à louer appartement 5-1/2, eau chaude fournie, 4-1/2 eau chaude fournie, 3-1/2 meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie. (450)836-4890

LOUISEVILLE: 3-1/2, situé au 352 Royale Nord, 310\$ par mois, (819)228-1428, (450)654-3117

LOUISEVILLE: 4-1/2, 1er étage, 196 St-Laurent est, libre 1er mars; 4-1/2, 2e étage, 202 St-Laurent est, libre 1er juillet. (819)228-3874

SAINT-URSULE: Beau 5-1/2 pièces, lockers intérieur et extérieur, stationnement, libre 1er avril. Infos.: (819)227-2553

210 Logements/appartements chauffés à louer

SAINT-GABRIEL: 3-1/2, 4-1/2, très beau, très propre, bas prix, non meublé ou semi meublé, près du centre-ville, stationnement, conciergerie sur place, libre immédiatement, Infos: (450)835-7949 ou (450)759-7097

215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

A Berthier: Les Appartements L'Aubergiste, joli bachelier avec cuisinette, non-fumeur, frais peints, stationnement, libre maintenant, (450)752-9532 ou (819)327-2905

225 Propriétés à louer

PETITE maison à St-Edouard, 2-1/2, entièrement rénovée, libre immédiatement, (819)268-4223

230 Logements/appartements/propriétés recherchés à louer

RECHERCHE 3-1/2 ou 4-1/2 endroit paisible, bas duplex; Berthier, Berthier campagne. De 17h à 18h: (450)836-7235

270 Bureaux/locaux à louer

2 bureaux à louer de 140 pi. ca. chacun au Centre d'Affaires de Lanaudière. Rue Gilles-Villeneuve à Berthierville.

Aménagement selon vos spécifications, air climatisé central, stationnement, service de secrétariat disponible, téléphone fourni, près des axes routiers, internet haute vitesse, hébergement internet sur place, serveur à haut débit avec service de dépannage 24h/24h, même en panne d'électricité.

Pour informations: Gilles (450)836-3666

310 Divers à vendre

2 réservoirs à eau chaude, 60 gallons Giant, 1 neuf, garanti 5 ans, 1-2 ans d'usage, garanti 3 ans (819)380-2882

100% garanti
Alimentation de l'Estrie
Viandes pour congélateur, plans alimentaires complets, à partir de 35\$/semaine. Boeuf, porc, veau, poulet, poisson. Première qualité, emballés sous vide. Doris Gélinas et Stéphane Malaisson pour vous servir! 1-877-372-2100

ACHETERAIS publicités antérieures à 1970: enseignes, catalogues, manuels, "cans de tôle", dépliant, cabarets, calendriers etc... (819)296-2342

BON marché! Cuisinière Bélanger, réfrigérateur GE 5'1/2, mobilier salle à manger, accessoires de cour de luxe, lit double, Labrador blond 2 ans, (450)836-7964

BOUTIQUE érotique: Magasinez en toute confidentialité par correspondance. Obtenez gratuitement notre catalogue couleur 32 pages 2004 d'articles érotiques de qualité pour elle et lui, comprenant plus de 120

310 Divers à vendre

articles à des prix inférieurs à ceux des Boutiques. Vous cherchez un article en particulier? Nous l'avons en catalogue! Cadeau gratuit avec achat. Livraison partout au Canada, laissez vos coordonnées dans la boîte vocale, sans frais 1-800-230-9088. Distribution Bon Plaisir C.P. 550 Lachine, Qc H8S 4A9. Envoi discret, notre nom de

310 Divers à vendre

boutique n'apparaît pas sur l'envoi, 18 ans+
HYDROPONIE: tout pour les boutures! Jiffy 36mm: 69.99\$/1000 Stim Root liquide 5000. Rien ne l'égale! Système révolutionnaire à boutures EZCLON. Livraison partout au Québec. Serres Perreault Sans frais: 877-358-4419

Vous cherchez un véhicule d'occasion, auto, 7 passagers ou camion?

Passer voir notre choix. Tout sous le même toit: un conseiller à votre écoute, un véhicule à bon prix, inspecté avec garantie et plan de financement adéquat.

Plus de 50 véhicules en stock

PONTIAC **Louiseville** **BUICK** **Automobile**

MARIO ROY
Tél.: (819) 228-2711
Pag.: (819) 372-8891

MASKI
Ford
"LOUISEVILLE"

70727

Grande liquidation de véhicules d'occasion

Donald Déziel

venez faire votre offre!

- **ESCAPE XLT 2002** 4x4 tout équipé, 54 000 km.
- **ESCAPE XLT 2001** 4x4 tout équipé, 5000 km.
- **EXPLORER LIMITED 2002** Démo, 4x4, tout équipé, 8 cyl., 22 000 km.
- **MUSTANG GT 2001 DÉCAPOTABLE** aut., tout équipée, 18 500 km.
- **CHEVROLET MALIBU 2001** 6 cyl., aut., tout équipée, 34 000 km.
- **WINDSTAR LX 2001** tout équipée, 27 000 km.
- **FOCUS FAMILIALE SE SPORT 2001** 33 000 km, tout équipée, aut.
- **F-150 SUPERCAB XLS 2001** 4x4, aut., 8 cyl., air clim., mags, 52 000 km.
- **5 FOCUS SE ET SE SPORT 2000** pour tous les goûts
- **DAEWOO NUBIRA SX 1999** aut., 19 000 km. À voir!
- **BMW 318i 1997** manuelle, tout équipée, 92 000 km

Plus de 50 véhicules en stock

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-9448
info@maskiford.com

310 Divers à vendre

PERCEUSE pour entailler, à essence Tanaka, pèse 9 livres. (819)296-3668

Automobiles
M. GARCEAU
Véhicules d'occasion
2e chance au crédit
Service *****
Prix par semaine
0\$ comptant + taxes

- 02 CAVALIER, 4 p., aut., lect. CD 8799 \$ ou 42 \$/sem.
- 02 CAVALIER, 2 p., man., lect. CD 8999 \$ ou 43 \$/sem.
- 02 CAVALIER, 4 p., aut., air, CD 10 299 \$ ou 49 \$/sem.
- 01 ACCENT GS, man., lect. CD 6785 \$ ou 33 \$/sem.
- 01 FORD FOCUS, 4 p., aut., bas km 8475 \$ ou 40 \$/sem.
- 01 ACCENT GS, aut., PR ST 6999 \$ ou 34 \$/sem.
- 01 SATURN SL1, 4 p., aut., air, CD 8499 \$ ou 41 \$/sem.
- 00 ACCENT GS, 2 p., man., bas km 5999 \$ ou 29 \$/sem.
- 00 PORSCHE BOOSTER S, man., équipée 37 999 \$ ou 183 \$/sem.
- 00 ACCENT GSI, man., lect. CD 6699 \$ ou 32 \$/sem.
- 00 TIBURON, 2 p., équipée 9999 \$ ou 48 \$/sem.
- 00 HONDA COUPE SL, 2 p., man. 10 999 \$ ou 52 \$/sem.
- 00 ACCENT GS, 2 p., man., lect. CD 5250 \$ ou 25 \$/sem.
- 99 DAEWOO LANOS, 2 p., man. 4999 \$ ou 24 \$/sem.
- 98 MONTANA SE, 7 passagers, équipée 9998 \$ ou 57 \$/sem.
- 98 CAVALIER Z24, man. air 6298 \$ ou 30 \$/sem.
- 97 TIBURON FX, aut., équipée 6997 \$ ou 40 \$/sem.
- 96 SAFARI, 7 passagers 7496 \$ ou 55 \$/sem.

701, boul. St-Laurent Est, Louiseville (à l'intersection de la route 138)
228-8484

SCIERIE portative 4995\$. Le LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de délinéuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext. 400-QN.

TÔLES à couvertures et à lambris de couleur et galvanisés etc. (819)221-5429

TRIPOTEUR électrique, récent, 995\$. 1 fauteuil roulant électrique, 995\$, (450)666-1228

315 Machines à coudre

ATELIER L. BAZIN Enr. 35 ans d'expérience. Machines à coudre domestiques Janome, industrielles toutes marques. Vente. Réparation. Location. 354, 2e rue, Louiseville. (819)228-3615

320 Animaux

ACHETONS, vendons chiots, prenons chiots croisés à donner. Chiots St-Bernard (pure race), parents sur place, 300\$. Chiots croisés à partir de 40\$. Tél. 819-233-1711, cellulaire 819-372-7755

ADOPTERAI portées de petits chiots, j'irais chercher gratuitement, (450)666-1228

BEAUX chiots Danois, pure race, vaccinés, vermifugés, carnet de santé, choix de couleurs assorties, à partir de 300\$ à 500\$, 1(450)889-4567

CHIOTS PURS: Mini-Colley, 200\$; Golden 150\$; Shih-Tzu nain 300\$; CHIOTS CROISÉS:

320 Animaux

Boston Terrier 150\$; Epagneul 80\$; Golden, 80\$; Mini-Colley 100\$; Bichons Maltais 200\$; Caniches, 200\$; garantis, vaccinés. Ferme Riendeau: (450)782-3478

A DONNER: jolie petite perruche, sans la cage; femelle, couleur jaune/noir; 3 mois; nommée Cocotte. (819)228-1394

LABRADOR pure race, 2 mois: mâles bruns, 200\$ chaque; mâles/femelles noirs, 150\$ chaque. (450)835-2726 (514)792-7141

325 Instruments de musique

SYNTHÉTISEUR de production musicale QS 300, de Yamaha, en excellente condition, parfait pour composition et à l'interprétation d'œuvres musicales. Débutant ou professionnel. (450)885-1295

345 Antiquités

CUISINIÈRE au bois avec, 2 éléments électriques, blanche. Idéal pour chalet. (819)227-4415

370 Matériaux de construction

LES planchers de L'Avenir-Bois-Franc. Nous offrons une vaste gamme de planchers bruts, prévernissés, teints pour tous les budgets. Ouvert lundi au samedi 9h à 17h jeudi jusqu'à 19h. 128 Authier, St-Alphonse de Granby, 866-770-8787

PLANCHER bois franc: Liquidation de faillite et surplus de manufacturiers. Érabie teint, cerisier, chêne, (819)475-9002 www.plancher.optinov.com

397 On demande

RECHERCHE: Ancienne Machine à tricoter des bas. Radio et téléphone militaire ancien. (819)221-4223 (frais vifs)

RECHERCHE toiles d'artistes peintres de la MRC de la Maskinongé pour la 16e édition du Gala de l'Entreprise, Myriam (819)228-8582

402 Gardiennes disponibles

ST-CUTHBERT: Maman ayant étudié en garderie et enseignement primaire garderait enfants temps plein et partiel. Reçus d'impôts. Manon: (450)836-0671

403 Garderies

Garderie "La Chatouille" à Louiseville. Personnel expérimenté. Horaire flexible. Jeux éducatifs. Repas. Sorties plein air. Très bon encadrement. Réservations dès maintenant! Nicole: (819)228-9901

GARDERIE "Pomme et Canelle": Temps plein et temps partiel. Avec reçus d'impôts. Quelques places disponibles. Venez visiter! Marylène Beauchamp: (819)228-5987



Beau cottage, 3 cac, secteur tranquille près de tous les services à Berthierville.
Prix 103 500\$ nég.

André Rolland
AGENT IMMOBILIER RE/MAX
1-800-732-8103

BORD DU FLEUVE



ST-IGNACE-DE-LOYOLA Cottage 2 cac, sdb refaite à neuf, inst. bal. centrale. Terrain 8500 pc, arbres matures et vue exceptionnelle. 1232, rg St-Michel. 89 000 \$.

STYLE ANCESTRAL



ST-BARTHÉLÉMY: Grand cottage de style ancestral, entièrement redécoré en 2003. Foyer au vif, 3 cac. Garage simple. Très chaleureux. 911 rg du Boulevard. 159 000 \$.

CLÉ EN MAIN



BERTHIERVILLE: Cottage 3 cac, rénové et agrandi. Garage double isolé. Terrain 17 300 pc avec arbres matures et bel aménagement paysager. 280 route 138. 107 000 \$.

67 000 \$



ST-CUTHBERT: Cottage ancestral en bordure d'un petit ruisseau, toiture de tôle, armoires en bois, plomberie refaite à neuf. Grand terrain entouré d'arbres. 3711, rg Grand-Ste-Catherine.

JEANNINE BOURGEOULT
ET
MARCEL DESCHENES
Agents immobilier affiliés



1 800 667-8495

Vous pensez vendre votre propriété? Le moment le plus propice est arrivé. Maximisez vos chances. Contactez-nous!

403 Garderies

GARDERIE milieu familial, du lundi au vendredi, 7h30 à 17h30, enfants 12 mois et +, références, reçus, contactez Chantal (819) 227-3031

412 Santé

HERBALIFE
Distributeur indépendant
Danielle Desroches
(450) 835-1138

MASSOTHÉRAPIE

de l'Ordre des massothérapeutes du Québec.
Plan d'assurance accepté, prix: **30\$** pour plus d'une heure de traitement.
Certificats-cadeaux.
Michèle au
(819) **228-9963**

Clinique
Sylvie Morneau
Infirmière auxiliaire

SOINS DES PIEDS
*Clinique ou à domicile
*Soins aux diabétiques
*Soins post-opératoires
*Pansements
*Traitement paraffine chaude et huile chaude
Reçus pour assurances et impôts

381, St-Laurent Est
Louiseville
Infos ou rendez-vous :
(819) 228-1836

416 Activités sociales

AFÉAS DE MASKINONGÉ
SOIRÉE DE DANSE
le samedi 21 février à 20 h
Pratique 19 h 15.
Disco Robert Frappier.
Goûter et prix de présence.
Infos :
(819) 228-0562

420 Voyages/loisirs

NAVETTE EXPRESS CASINO DE MONTREAL
Tous les jeudis de l'année
NAVETTE AU CASINO
Prix 20 \$ et recevez 20 \$ en coupons-cadeaux
Départ secteur rive-nord : Shawinigan, Shawinigan-Sud, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières et Louiseville.
Rive-Sud : Carrefour 55 à Saint-Grégoire.
Réservations : 378-6701

424 Astrologie/occultisme

12 minutes gratuites et des réponses précises! Que demandez de mieux! 12 minutes gratuites! et 8 ans d'expérience!

Pour vos travaux...

- Peinture intérieure et extérieure et toiture de tôle galvanisée
- Finition de salle de bain et plomberie
- Finition de sous-sol et électricité
- Pose de panneaux muraux, bois franc, planchers flottants et patio
- Tirage de joints

Contactez Michel au
(450) 757-0396
(450) 750-3333

424 Astrologie/occultisme

et des milliers de clients satisfaits! Eh oui en composant le 1-900-451-6675, et en étant facturé pour un appel complet. Eh bien vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Vous pourrez parler avec des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79 \$/min. seulement. 18 et plus!

1 à la maison Jo Soleil. Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24h/24, 7jrs/7, 18 ans+, pour seulement 4.25\$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus, sur le plan santé-argent-amour-travail-protection. Définition des rêves. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuite ou consultation privée 514-869-8435. Page web: www.josoleil.com

Pour parler avec Jo Soleil et ses médiums Louise, Marie-Jo, Terry, Lison, Lucie, et ses autres médiums - en direct avec possibilité de minutes gratuites. Consultez les disponibilités de nos astrologues au 514-724-6904 Possibilité de payer un bloc de temps par Accès-D.

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'érotisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212. 4.89\$/min. GRATUIT: 514-768-2000 (Montréal et 450), Ext. 1-800-799-6395, visa, master. 2.59\$/min. (+ taxes, www.predictions2000.com)

AVEZ-VOUS déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites-moi confiance et vous frissonnez. Je connais votre passé, futur et présent. 18+ 3.99\$/min. 1-900-451-9602 Visa/ Mastercard, 1-866-752-7779. www.psychicmedium.ca

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/ Mastercard, seulement 2,99\$ la minute 1-866-voynance et aussi payable par Western Union. Nouveau! Consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voynance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précises. 4,99\$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000

430 Impôts

FAISONS rapports d'impôts, plus de 25 ans d'expérience, discrétion assurée. (450) 836-1026 Francine Frenière

IMPOTS 2003. Transmission en direct (TED). Service rapide et confidentiel. Délai de remboursement 10 jours. Bienvenue travailleurs autonomes! Service de tenue de livres. Comptabilité Marinda: (450) 836-5140

510 Agence de rencontres avec permis

TÉLÉ Sexe Le réseau rencontre qui fesse! Gratuit pour les femmes! Messieurs dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous! Mesdames accumulez des points c'est payant! Des milliers de dollars en prix. Composez dès maintenant le 514-768-3999 Achetez 500 fesses pour 25\$ au 1-900-643-7700 Sexe instantané au 1-514-

510 Agence de rencontres avec permis

976-7393 pour les gens des codes régionaux 450 et 514 seulement, 25\$/appel. Visa/ Mastercard au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Pour les rencontres d'un soir! Osez le direct! 1-900-830-9900, 2,45\$/minute (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1(codé)976-3999 15\$/appel (0,99\$/min.). Visa/ Master Card (514) 761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur, www.3xxx.com

530 Escorte/occasionnelle

A votre service! Reçoit et se déplace. Joliette et alentours. 24 heures. (450) 803-9720

530 Escorte/occasionnelle

LES LOUVES XXX

Se déplacent et te reçoivent. Propriété rapidité et discrétion assurées. Urgent! Engageons

450-368-0222

580 Occasions/propositions d'affaires

DISTRIBUTION Multi-Pro inc. A tous nos clients. Pour service après vente ou achats. Des produits Multi-Pro, Fuller, Star, Supercos les cosmétiques haut de gamme Carestia+ intégration des produits Alsi de Beaufort. Pour avoir mon catalogue gratuitement, Jean-Jacques Guay 819-691-2637 bur. 514-955-1128 (Directeur ou Gérant) Pour une carrière dans la vente, Représentant demandé temps partiel ou temps plein.

605 Emplois divers

CAMELOTS ADOLESCENTS/ ADULTES pour livraison du journal La Presse, pour la région de Berthierville + les Iles. Pour plus d'informations: (450) 589-4967

AUGMENTEZ VOTRE REVENU
Du confort de votre foyer. Soyez votre propre patron. Temps plein ou partiel. Cdrom d'informations gratuit: www.agissez-maintenant.com ou 1-866-285-7572

605 Emplois divers

ATTENTION AIMERIEZ-VOUS AUGMENTER VOTRE REVENU?

- Temps plein ou partiel
- Compagnie Internationale

Lise Grégoire
(450) 835-5956
Lise_g2@hotmail.com
Laissez votre numéro de téléphone sur E-mail.

605 Emplois divers

CHAUFFEUR classe 1 ***** "USA/ Canada" ***** Vous voulez devenir ***voiturier-propriétaire*** **Nous avons la solution** Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent. 1-800-363-4216 ext. 2233, (819) 395-2044 Guy Lamontagne

FAITES carrière dans l'automobile, \$\$\$, formation conseiller(ère) aux ventes, directeur(trice) financier(ère), réceptionniste. Plusieurs postes disponibles. Centre de formation automobile du Québec, taux de placement 95%. Tél. 1-888-654-4442 www.cfaq.ca

Avocats

Dubeau, Perreault et Mélançon

avocats

Serge Dubeau 228-3949
Jean Perreault 228-5529
André Mélançon 228-5529

21, rue Saint-Marc, Louiseville (Québec) J5V 2E4
Télécopieur 228-8621

céramique

CÉRAMIQUE MARTIN GÉLINAS

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

POSE DE CÉRAMIQUE, MARBRE ET GRANITE

TEL.: (819) 227-1473
71, BOUL. EST, MASKINONGÉ
RBQ 8284-8011-59

Chiropraticien

Dr Yves Bellemare, d.c.

775, rue Notre-Dame, Berthierville
(450) 836-8294

1441, rue Lottinville, Saint-Paulin
(819) 268-5120

Coiffure à domicile

Annick Désaulniers
Coiffure à domicile
POUR HOMMES ET FEMMES

✂ Horaire variable et flexible

Sur rendez-vous seulement
(819) 228-4663

Comptable

CGA

Tél: (819) 227-1175
Téléc.: (819) 227-1176

C'est bientôt le temps des impôts

Guy Baril, CGA
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1, rue Saint-Jacques, Maskinongé (Qc) J0K 1N0
Courriel: guybarilcga@videotron.ca

Denturologiste

Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste

EXAMEN GRATUIT

Sur rendez-vous (819) 228-9998

- Prothèses dentaires complètes & partielles
- Prothèses de précision
- Prothèses sur implants
- Base molle

1040, rang Petit-Bois, Louiseville

Garderie

Garderie en milieu familial
Anges bleus

- Horaire du lundi au vendredi de 7h00 à 17h30
- Enfants de 1 an à 5 ans
- Temps plein seulement
- Formation d'éducatrice en garderie
- 20\$/jour et reçus d'impôt (diner et collation inclus)

Céline Lacoursière
(819) 228-8863

Impôts

SERVICE de RAPPORTS D'IMPÔTS

- Manuel • Informatisé (TED)

Pierre Hémond
Planificateur financier
(819) 227-4719

Informatique

INFO-SERVICES 2000 INC.

Une équipe près de vous!

SPÉCIAL DU MOIS
79.95\$* GRAVEUR DE CD LG

* Installation non incluse. Quantité limitée. Ne peut être jumelée à aucune autre offre.

Service • Entretien • Vente et échange

Du neuf et de l'usagé GARANTIS

370, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4722
Jean-Jacques, gérant
www.info-services.qc.ca

Informatique

OUVERT 7 JOURS INFORMATIQUE

B & B

Alain Biland La où le service est réinventé François Blanchette

- Vente d'ordinateurs, meubles et chaises
- Connexion Internet • Dépannage à domicile

LOUISEVILLE
71, Grande-Carrière (819) 228-2229

Nettoyeur

NETTOYAGE MARC DALCOURT INC.

Estimation gratuite

RÉOUVERTURE DU LAVE-AUTO À LA MAIN SERVICE COMPLET

(819) 228-9901
30, Petite-Rivière à Louiseville

Réparation

Service C. Brissette et Fils

Réparation d'appareils ménagers
Toutes marques

Agent autorisé:
Inglis - G.E. - Maytag

91, rang York, Saint-Barthélemy (Québec) J0K 1X0
Tél.: (450) 885-3619

Soudure

2442, rue Lupien
Sainte-Ange-de-Prémont (Québec)
J0K 1R0

Tél.: (819) 268-6244
Fax: (819) 268-6245
Cell.: (514) 863-2891

ATELIER DE SOUDURE CHL-INC.

www.lechoam.com

Consultez les annonces classées sur le net

www.lechoam.com



Offres d'emplois

LES ENTREPRISES BOURGET INC.
Licence RBQ 1147-7122-16

96, Chemin Delangis
Saint-Paul-de-Joliette,
(Québec) J0K 3E0
Tél.: (450) 755-6646
Téléc.: (450) 755-4049

Entrepreneur en construction de routes depuis 1962 se spécialisant dans les travaux de pavage, d'abat-poussière, de déneigement et de béton.

TECHNICIEN PRINCIPAL POUR CONTRÔLE DES ENROBÉS BITUMINEUX

- DEC en génie civil ou expérience pertinente
- Rémunération selon expérience

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae.

18215037

LES ÉVALUATIONS ROBERT SAVARD INC.

sont à la recherche :

Évaluateur(trices) après sinistre

L'évaluateur(trice) après sinistre a pour tâches de se rendre sur les lieux d'un sinistre afin de déterminer le coût des réparations. De plus, il doit prendre les dimensions et des photos des pièces endommagées et dessiner le plan du bâtiment. Les données recueillies doivent être mises par écrit dans un rapport.

Les candidat(e)s recherché(e)s doivent :

- Posséder une expérience pertinente de 5 ans dans le domaine de la construction d'habitation et autres;
- Ou une excellente connaissance des matériaux et des techniques de construction;
- Démontrer une facilité à rédiger un rapport;
- Être ponctuel et responsable;
- Posséder certaines aptitudes physiques;
- Être bilingue serait un atout;
- Connaissance en informatique serait un atout;
- Posséder une voiture

Conditions de travail

- Horaire flexible;
- 50% sur la route et 50% au bureau
- Salaire selon expérience

Vous devez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au 450-654-3468

21131415-02-04



On recherche Joliette et Berthierville

- Serveurs(euses)
- Caissier(ère)

Temps plein

198634

Se présenter au
111, rue Visitation, Joliette
ou au
1091, ave. Gilles-Villeneuve

Sintra inc., (RÉGION LANAUDIÈRE), désire compléter ses équipes de pavage et de construction.

On recherche :

- Journaliers spécialisés
- Journaliers spécialisés (homme de table, râtelier)
- Journaliers spécialisés (homme de fond)
- Opérateurs d'équipements lourds (bouteurs, chargeurs, rouleaux à asphalte)
- Opérateur de pelle hydraulique
- Opérateurs de niveleuse (préparation finale)
- Arpenteurs
- Signaleurs
- Conducteurs de camion.

Les candidats recherchés doivent détenir leur carte de compétence de la construction si requise ou les permis de conduire appropriés et avoir suivi le cours de sécurité sur les chantiers.

Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

Sintra inc.
475, rue Forest
St-Paul de Joliette (Québec) J0K 3E0
Télécopieur : (450) 759-2480
Courriel : lanaudiere@sintra.ca
Att: M. Daniel Riopel

Prenez note que nous ne répondons qu'aux candidats sélectionnés.

18055682

605 Emplois divers

CHAUFFEUR classe 1 demandé

Pour U.S.A.
25 ans et +, 3 ans d'expérience
Flat bed
Très bonne ambiance et conditions de travail.
Envoyez C.V. ou contactez Robert

Tél.: (450) 835-5225 • Fax: (450) 835-7304

68665

OFFRE D'EMPLOI

ON RECHERCHE TECHNICIEN(NE) ADMINISTRATIF(VE)

EXIGENCES

- D.E.C. en comptabilité
- Aucune expérience n'est requise
- Temps plein
- Disponible immédiatement

Faire parvenir votre C.V. par télécopieur :
a/s Ressources humaines
au (450) 759-6573

198630

Sintra inc., (RÉGION LANAUDIÈRE), compagnie spécialisée en travaux de génie civil et de voirie, recherche un candidat possédant de l'initiative et la facilité de travailler en équipe pour occuper le poste de

Estimateur(trice) junior

Nature du poste :

- Estimer, évaluer les quantités et établir les coûts des projets qui lui sont confiés ;
- Trouver des fournisseurs et sous-traitants potentiels ;
- Assurer le support informatique pour la région.

Exigences :

- Technicien en génie civil ou en informatique
- Minimum 1 ou 2 ans d'expérience, de préférence en construction ;
- Excellente connaissance de l'informatique.

Lieu de travail : Joliette

Rémunération : Selon l'expérience et la compétence.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

Sintra inc.
475, rue Forest
St-Paul de Joliette (Québec) J0K 3E0
Télécopieur : (450) 759-2480
Courriel : lanaudiere@sintra.ca

* Aucun rendez-vous ne sera autorisé avant la présélection des candidats.

18055681

605 Emplois divers

VOUS cherchez un bon emploi? Nous cherchons de bon(ne)s candidats(es). Vente, service ou démo pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Salaire au dessus de la moyenne Pour info: Yvon (819) 268-4224, bureau: (514) 955-1128

POUR TA RECHERCHE D'EMPLOI, pour ton retour aux études, pour ton démarrage d'entreprise ou tout projet, contacte le Carrefour Jeunesse-emploi au (819) 228-0676. Ce message s'adresse aux 16-35 ans

Vous êtes dynamique, avez besoin d'un nouveau défi, vous aimez les cosmétiques? Devenez conseillère en beauté!

300 \$ pour 10 heures de travail.

Poste cadre disponible. Aucune expérience requise, formation gratuite.

Isabelle
(450) 836-6999

Tu veux sortir de la maison, tu désires étudier ou travailler, tu demeures à Berthierville, Lavaltrie, St-Gabriel et les environs dans la MRC de D'Autray? Tu as moins d'un secondaire 3? J'ai une formation pour toi. 18 ans et plus. Début en février.

Anne-Marie Lapointe
836-0036 198872

687 Travail à domicile

ATTENTION! Travail à domicile, temps plein ou partiel. Idéal maman à la maison. Personnes sérieuses seulement. Lise Grégoire: (450) 835-5956 lise_g2@hotmail.com P.S.: Ceci n'est pas un travail manuel.

705 Cours

ANGLAIS PARLÉ EN 16 SEMAINES. Cours privés, en groupe, ou autodidacte. Info: Robert (450) 836-3680

COURS de peinture: Médium à l'huile, 13 ans d'expérience. Adultes, enfants. Jour-soir. Infos: (450) 835-3772 à Mandeville.

DEVEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543.

www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com L'École de rédaction, 709-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

845 Prières/remerciements

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. C.R.

REMERCIEMENTS AU FRÈRE ANDRÉ



Ô Dieu qui est admirable dans tes saints, nous te demandons de nous accorder par l'intercession du Frère André, l'apôtre de Saint-Joseph, la faveur que nous sollicitons... afin qu'il soit glorifié dans l'Eglise et que nous soyons portés à imiter ses vertus. Par le Christ, notre Seigneur. Amen. L.S.

REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. H.B.

910 Motos à vendre

ACHETONS motos 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan. 4501, boul. St-Joseph, Drummondville (819) 477-3306

915 Véhicules de loisir

\$\$\$ Achat et vente de VTT, 3 et 4 roues, 2x4, 4x4, sport. Payons les meilleurs prix comptant. Allons chercher. Michaël (819) 364-2132 page 819-795-0952

\$\$\$ Achat de VTT, de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire) François: 819-752-2224, Daniel: 514-232-2578/450-581-1166

\$\$\$ Achat de VTT, 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. Martin 819-364-2578; pagette 819-795-2605 Achat, vente, échange

VTT Honda Fourtrax 300, 1995, très bonne condition, 3,500\$, (450) 885-1543

940 Tracteurs/machinerie agricole

ABSOLUTEMENT besoin achat de tracteurs de toutes sortes et conditions. Pépines, Bull et Mini Excavatrices et tracteur compact. Payons bons prix comptant. Mario 450-831-8448

ACHETERAIS tracteurs de toutes sortes, en marche ou défectueux, (819) 221-2182

ACHETONS tracteurs de ferme de toutes marques, "Bull dozers", pépines, "skidders", excavatrices, engins stationnaires, etc. (819) 364-2666 Yvan, (819) 364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant

URGENT besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skidders", tracteurs avec chargeuses et tracteurs de ferme, Payons bon prix comptant. TEL. 819-353-1777

955 Pièces/accessoires

CARAVAN SE 1989, à vendre pour pièces, moteur 3.3 litres, 16,000 km, transmission 1 an d'usage, 850\$ négociable, (819) 268-2532

980 Camions/camionnettes à vendre

FORD Bronco 4x4, 1986, mécanique A1, carrosserie A1, 4 Michelin neufs, (819) 228-8967

985 Autos à vendre

CAVALIER RS 89, manuelle; 240,000 km; très bon état; 1,000\$ négociable; (819) 228-9668

FORD Escort 1999, 131,000 km; manuelle, pneus hiver/été; très économique; 4,500\$; (450) 836-4885



POSTES À COMBLER

- COMMIS ÉPICERIE
- COMMIS FRUITS ET LÉGUMES
- CAISSIÈRE

TEMPS PARTIEL

Demander Christian Rivest

(450) 835-4794

68359

OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR EN PRÉVENTION DE LA CRIMINALITÉ

La MRC de D'Autray a été sélectionnée par le ministère de la Sécurité publique afin de mener un projet visant à coordonner la mise en place et le suivi des stratégies locales en matière de prévention de la criminalité.

Dans le cadre de ce projet, la MRC de D'Autray recherche une personne pour occuper un emploi d'une durée de trois ans de coordonnateur en prévention de la criminalité.

La personne recherchée détient un diplôme universitaire de premier cycle en travail social, organisation communautaire, criminologie ou en administration publique. Elle a une expérience pratique d'un minimum de 2 ans dans l'une des disciplines précitées et a participé à des projets liés à la sécurité publique ou au développement social. Toutes autres combinaisons travail/étude pourront être considérées.

Aptitudes requises :

- faire preuve d'un excellent leadership;
- excellente communication verbale et écrite;
- excellente capacité d'animation de groupe;
- capacités de planification et d'organisation.

Si cet emploi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à la MRC de D'Autray par la poste, télécopieur ou par courrier électronique au plus tard le 24 février 2004, à 16 heures 30. Les coordonnées de la MRC sont les suivantes :

Concours : Coordonnateur en prévention de la criminalité
MRC de D'Autray
550, rue de Montcalm, C.P. 1500
Berthierville (Québec) J0K 1A0
Télécopieur : 450-836-1576
Courriel électronique : mrcdautray@qc.aira.com

69081/82

Nécrologie

BÉLAND TOUSIGNANT Mme Raymonde



Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 7 février 2004, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Raymonde Tousignant, épouse de feu M. René R. Béland, demeurant à Louiseville. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville. Les funérailles ont eu lieu le mercredi 11 février, à 14h, en l'église de Louiseville. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Françoise (Tom Antell), Yolande et ses enfants Julie Roch (Philippe Desrochers), Martin Roch (Annie Lebel) ; Bernard (Lorraine Dubeau) et leurs enfants

Jean-François et Marie-Michèle ; Jacques (Martine Bernier) ; ses frères et sœurs : André (Laurette Aubin), Jacqueline, Robert (Georgette Girard), Aimé (Léonne Dauphin), Gaston (Denise Laferté), Pierrette (Gilles Hébert), Pauline (Gérard Plouffe) ; ses beaux-frères et belles-sœurs : Simon Boudreau (feu Hélène Tousignant) (Madeleine Laliberté), Hubert Verhey (feu Huguette Tousignant), Huguette Chabot (feu Jean Tousignant), Marguerite Girard (feu Roger Tousignant) ; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousines et ami(e)s.

Direction funéraire Louis Richard et Fils ltée de Louiseville.

BOISVERT ROBILLARD Mme Carmen 1940-2004

A l'hôpital Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, est décédée le 24 janvier 2004, à l'âge de 63 ans, Mme Carmen Boisvert, fille de feu Albert A.

Boisvert et de feu Olida Lemay. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Denis (Denise Béchard), Diane (Jacques Faucher), Josée ; ses petites-filles : Susie et Katherine ; ses frères et sœurs : Réjean (Anita Héroux), Roger (Françoise Duval), Marcel (Rosanne Thériault), Nicole (Michel Beauchamp), Michel, Doris (Robert Philibert), ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Les funérailles auront lieu le samedi 14 février, à 11h, en l'église de Louiseville, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

Direction funéraire: Complexe funéraire Fortin, 1-888-443-3237

BOIVIN M. Robert

À son domicile, subitement, le 4 février 2004, est décédé à l'âge de 58 ans, M. Robert Boivin, conjoint de Mme Réjeanne Perry, fils de feu Omer Boivin et de feu Cécile Dery, demeurant à Saint-Justin. La famille s'est rendue directement à l'église pour l'heure de la cérémonie. Les funérailles ont eu lieu le samedi 7 février, à 10 h, en l'église de Saint-Justin. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses sœurs : Clémence (Guy Demontigny), Lise (Yvon Cartier), Marcelle

(Yvon Lessard) ; ses beaux-frères et belles-sœurs : André Bellemare (feu Claudette Boivin), Claudette Beauregard (feu André Boivin) ; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec étaient grandement appréciés.

Direction des funérailles Louis Richard et Fils ltée, 1101, rue Gérin, Saint-Justin.

DESCHÊNES M. Mathieu 1987-2004

Au C.H.R.D.L., le 08 février 2004, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Mathieu Deschênes, fils de Pierre Deschênes et de Chantal Hébert, demeurant à Saint-Damien. La dépouille mortelle a été exposée au salon de la Coopérative funéraire D'Autray, 69 Beausoleil, Ville Saint-Gabriel. Les funérailles ont eu lieu jeudi 12 février, à 14h, en l'église de Saint-Damien. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Saint-Damien. Le défunt laisse dans le deuil, outre ses parents, sa sœur : Marie-Pier Deschênes de Saint-Damien ; ses grands-parents : sa grand-mère Gertrude Filion de Saint-Damien, sa grand-mère Claire Gagnon de Repentigny, son grand-père Roger Hébert et sa conjointe Françoise Cyr de Pointe-aux-Trembles ; son parrain et sa marraine : Mark et Susan Mostowy de Connecticut ; oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux ami(e)s.

Coopérative funéraire D'Autray, sous la direction de Claude Collard.

DUBEAU BOLDUC Mme Évelyn 1904-2004

Au C.H.R.D.L., le 4 février 2004, à l'âge de 99 ans et 9 mois, est décédée Mme Évelyn Bolduc Dubeau, épouse de feu Albert Dubeau, demeurant au Centre d'accueil Désy de Ville Saint-Gabriel. La dépouille mortelle a été exposée au salon de la Coopérative funéraire D'Autray, 69 Beausoleil, Saint-Gabriel. Les funérailles ont eu lieu le samedi 7 février, à 15h30, en l'église de Saint-Gabriel. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Damien. La défunte laisse dans le deuil sa sœur : Mlle Gabrielle Bolduc du Pavillon Ernest de Joliette ; ses enfants : Gilles Dubeau (Murielle Dufresne) de Ville Saint-Gabriel, Sœur Mance Dubeau (Sœur des Saint-Cœurs-de-Jésus et de Marie), Martin Dubeau (Noëlla Lavoie) de Saint-Damien, Gratien Dubeau (Cécile Robert) de Saint-Damien, Jean-Luc Dubeau (France Brisebois) de Saint-Damien, Suzanne Prévost (feu Bertrand Dubeau) de Montréal, Louise Ducharme (feu

Sincères remerciements



« J'ai rejoint ceux que j'aimais, j'attends ceux que j'aime ».

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de

M. PAUL PICARD
(survenu le 12 décembre 2003)

soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse Pierrette ; Ses enfants Sylvie (Jacques Villeneuve), Chantal (Guy Robert) et ses petits-enfants, Chloé et Olivier Robert.

Sincères remerciements



« Regardez la vie que je commence et non celle que je finis ».

Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

**MME JEANNE
DESJARDINS HÉNAULT**
(survenu le 14 décembre 2003)

soit par cartes, fleurs, visite au salon ou assistance aux funérailles.

Que chacun retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Son époux, Normand Hénault ; ses enfants : Danielle, Martin et ses petits-enfants

Remerciements

« La perte d'une mère est le premier chagrin que l'on pleure sans elle. Ce repos, tu l'as bien mérité mais pour nous qui t'aimons, cela est arrivé trop vite. Ton visage, ton sourire et ta bonne humeur sont gravés à jamais dans notre cœur. Veille sur nous de là-haut comme tu le faisais si bien sur cette terre ».

Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

MME GERMAINE DUPUIS BÉLISLE
(survenu le 21 décembre 2003)

soit par offrandes de messes, fleurs, dons, cartes, visite ou assistance aux funérailles.

Un merci spécial au personnel de la Résidence Avellan-Dalcourt pour les bons soins apportés à notre mère.

Que chacun retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Son époux, Victorien Bélisle ;

Ses enfants : Léo, Diane, Louiselle, Lucille et leur conjoint(e) ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.



Messe 10e anniversaire

« 10 ans se sont écoulés depuis ton départ. Ta présence nous manque beaucoup mais dans nos cœurs et nos pensées, tu es toujours là. Continue de veiller sur nous tous. Nous t'offrons cette messe comme un bouquet d'amour présent à jamais dans nos cœurs ».

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 22 février 2004, à l'église de Sainte-Ursule, à la mémoire de

MARIO LESSARD
(décédé le 18 février 1994)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.

Ta mère et ton père
Ta sœur Martine et son conjoint Yvon
Ta nièce Jessica et neveu Maxime.



Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées.

ECHO
de l'Autry et de l'Assommoir

Merci mon Dieu

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
PS: C'est incroyable mais vrai!

68537 H.L.

Merci mon Dieu

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
PS: C'est incroyable mais vrai!

68536 G.B.

4e anniversaire

FRANCINE LEMAY
(décédée le 18 février 2000)

« Ces quatre années passées sans toi furent des plus tristes et difficiles. Un mot, un geste, une chanson... nous rappellent sans cesse ton souvenir.

Ton départ a bouleversé nos vies. Les larmes aux yeux, le cœur serré, nous t'avons perdu. Ton visage, ta voix, ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs. Continue de veiller sur nous comme tu le faisais si bien ».

Tes parents et tes fils, Brian et Michel.



Sincères remerciements



Merci du fond du cœur à tous ceux et celles qui nous ont manifesté leur réconfort lors du décès de

MME CORONA MASSON
(survenu le 23 janvier 2004)

soit par offrandes de messes, fleurs, dons, cartes, télécopies, courriels, visite ou assistance aux funérailles.

Sa famille vous prie de considérer ces remerciements comme personnels.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers nous.

La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

F.L.

Nécrologie

Réjean Dubeau) de Montréal, Paul Dubeau (Yvette Falker) de ville Saint-Gabriel, Camille Dubeau (Étienne Denommée) de Ville Saint-Gabriel ; 22 petits-enfants, 28 arrière-petits-enfants ; sa belle-sœur : Mme Ida Beauparlant Dubeau ; neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

La famille désire remercier le personnel et les bénévoles du Centre d'accueil Désy. Des dons pour la Fondation du CLSC-CHSLD D'Autray étaient appréciés.

Coopérative funéraire D'Autray, sous la direction de Claude Collard.

L'ÉCUYER HARNOIS Mme Rita

Au Centre Maisonneuve de Montréal, le 7 février 2004, à l'âge de 79 ans et 11 mois, est décédée Mme Rita Harnois, épouse de feu Robert L'Écuyer, demeurant à Montréal. Mme Rita Harnois L'Écuyer a été exposée au Centre funéraire Michel Léveillé inc., 770, rue Notre-Dame, Berthierville. Les funérailles ont eu lieu le jeudi 12 février, à 11h, en l'église de Sainte-Geneviève-de-Berthierville. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son fils : Guy L'Écuyer ; ses frères et sœurs : Flore Harnois (Paul Arcand), Jean-Paul Harnois (Simone Marcil), Jean-Baptiste Harnois (Monique Laforest), Ninon Harnois ; ses belles-sœurs : Françoise et Mai L'Écuyer ; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Direction funéraire Michel Léveillé inc. de Ville Saint-Gabriel.

MANÈGRE Mme Céline

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 9 février 2004, à l'âge de 41 ans, est décédée Mme Céline Manègre, demeurant à Saint-Cuthbert. La dépouille mortelle a été exposée au salon de la Coopérative funéraire D'Autray, 100, rue Fafard, Saint-Cuthbert. Les funérailles ont eu lieu le samedi 14 février, à 11h, en l'église de Saint-Cuthbert. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Cuthbert. La défunte laisse dans le deuil son conjoint, Pierre Boyer ; sa fille : Vanessa Manègre ; ses parents : M. Fernand Manègre (Lorraine Carpentier) de Saint-Cuthbert ; ses sœurs et frères : Lise Manègre (Jean-Pierre Doucet) de Saint-Cuthbert, Isabelle Manègre de Berthierville, Yves et Yvon Manègre de Saint-Cuthbert ; sa belle-fille : Stéphanie Boyer et son conjoint Carl Gravel de Saint-Lin ; ses beaux-frères : Raymond Boyer Jr de Saint-Paul de Joliette, Clément Boyer de Montréal ; ainsi que ses oncles, tantes, cousin(e)s et autres parents et ami(e)s.

Coopérative funéraire D'Autray, sous la direction de Michel Moreau.

PARÉ M. Arthur

Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 8 février 2004, à l'âge de 94 ans, est décédé M. Arthur Paré, fils de feu Joseph Paré et de feu Priscille Coderre, demeurant à Saint-Damien. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Chapelle du crématorium Michel Léveillé, 350 boul. de l'Industrie, Ville Saint-Gabriel, le jeudi 12 février à compter de 10h30, suivi de la liturgie de la parole à 11h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Il laisse dans le deuil son fils : Jean-Claude Paré de Saint-Damien ; autres parents et ami(e)s.

Direction funéraire Michel Léveillé inc. de Ville Saint-Gabriel.

ROSS GERVAIS Mme Clairette

Au Centre de santé de la MRC de Maskinongé à Louiseville, le 9 février 2004, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Clairette Gervais, épouse de feu Germain Ross, demeurant à Saint-Barthélemy. Selon ses dernières volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 14 février, à 11h, en l'église de Saint-Barthélemy. La famille sera présente à l'église à compter de 10h afin d'y recevoir les condoléances. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil son ami : Roger Sylvestre ; plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Direction funéraire Michel Léveillé inc. de Ville Saint-Gabriel.

TELLIER M. Alfred

Au CHRDL de Joliette, le 11 février 2004, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Alfred Tellier, époux de Mme Thérèse Lefebvre, demeurant à Berthierville. La dépouille mortelle sera exposée le vendredi 13 février de 14h à 17h et de 19h à 22h. Les funérailles auront lieu le samedi 14 février, à 14h30, en l'église de Sainte-Geneviève-de-Berthier. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Richard et sa conjointe Marie-Josée Leclerc de Berthier, Francine et son conjoint Luc Gélinas de Berthier, Marc de Berthier ; 3 petits-enfants : Éric, Audrey Tellier et Valérie St-André ; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Mme Mariette Tellier (Hervé Moreau) de Berthier, Mme Thérèse Tellier (Jean-Claude Rémillard) de Berthier, M. Julien Tellier (Lucienne Cayer) de Berthier, M. André Tellier (Lise Brunelle) de Berthier, M. Walter Muth (feu Claire Tellier) de Pembroke, M. André Lefebvre (Jacqueline Bonin) de Sainte-Émilie-de-L'Énergie ; ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Des dons pour la sclérose en plaques seront acceptés au salon.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD de Sainte-Élisabeth pour les bons soins prodigués à M. Tellier.

Coopérative funéraire D'Autray, sous la direction de Michel Moreau.

Avis publics

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès de **M. Jean-Guy Millette** survenu le 1er janvier 2004, en son vivant résidant au 1060, chemin Rivière-du-Loup, Yamachiche, province de Québec, G0X 3L0, un inventaire des biens du défunt a été fait le 28 janvier 2004 par les héritiers, devant Me Carmen Brouillette, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Carmen Brouillette, notaire, 390, St-Laurent, Louiseville, province de Québec, J5V 1K3, tél.: (819) 228-9779.

Donné ce 9 février 2004

Carmen Brouillette, notaire

68531



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE D'UTRAY
VILLE DE SAINT-GABRIEL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors de la séance ordinaire tenue le 2 février 2004, le conseil a donné un avis de motion pour le règlement de modification c.v 387 modifiant le règlement de construction c.v. 197 et dont l'effet est de modifier l'article 29, relatif au fondation, afin de permettre la construction sur une fondation autre qu'une fondation continue assise à l'abri du gel quand il est techniquement impossible de se conformer à la réglementation.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le **1^{er} mars 2004 à 19 h 45** à la salle du conseil, située au 45, rue Beausoleil à ville Saint-Gabriel. Au cours de cette assemblée, le projet de règlement sera expliqué, de même que les conséquences de son adoption. Les personnes et organismes qui le désirent, pourront s'exprimer.

Fait et donné à Saint-Gabriel
Ce 15^e jour du mois de février 2004

Manon Gravel
Directrice générale

72219



CÉGEP TROIS-RIVIÈRES

Programme Sciences, Lettres et Arts DEC intégré

- Tu aimes les sciences
- La culture te passionne
- Tes intérêts sont diversifiés

Nous t'offrons:

- une formation polyvalente
- l'accès à presque tous les programmes universitaires

Avec le même groupe
d'élèves motivés,
j'ai la chance de participer
à maintes activités.

Nouvelles conditions d'admission
Bonification de la cote «R»

Nos profs sont
dynamiques et disponibles!



On a + à offrir

Téléphone : (819) 376-1721
Poste 2131

Visitez notre site Internet :
www.cegeptr.qc.ca



BANQUE
NATIONALE

VOUS PROPOSE SA CHRONIQUE FINANCIÈRE

REER : des solutions de placement adaptées aux besoins des investisseurs

En cette période de REER, la Banque Nationale propose des solutions de placement performantes et adaptées aux besoins des investisseurs.

CPG ÉVOLUTAX

Pour ceux qui recherchent d'abord un placement à capital garanti procurant un revenu stable, la Banque Nationale offre le certificat de placement garanti (CPG) Évolutaux, dont le rendement est assuré et le capital garanti à 100%. D'un terme de trois ou cinq ans, le CPG Évolutaux permet de bénéficier d'une bonification annuelle de taux, pouvant atteindre jusqu'à 7,5% pour le terme de cinq ans.

BILLET LIÉ «BLUE CHIP»

Pour les personnes souhaitant plutôt profiter du potentiel de rendement élevé des marchés boursiers, mais sans mettre leur capital initial en jeu, la Banque propose les Billets liés à un portefeuille canadien "Blue Chip". Le capital initial est garanti à l'échéance et le potentiel de rendement est illimité. Le rendement est fondé sur l'augmentation de la valeur d'un portefeuille de référence constitué des titres de 20 des plus importantes sociétés canadiennes. Sans frais de gestion, ces billets sont d'un terme de sept ans et l'investissement minimal est de 500\$. Ils peuvent être rachetés au gré de la Banque Nationale après trois ans et demi, dans quel cas, le rendement sera de 35%, soit un rendement annuel composé de 8,95%. Après un an de détention, vous pouvez également négocier ses billets sur le marché secondaire.

PORTEFEUILLES STRATÉGIQUES

La Banque Nationale a une solution toute indiquée pour ceux qui veulent éviter d'éparpiller leurs actifs dans une multitude de placements. En effet, ses Portefeuilles Stratégiques, qui correspondent à l'un des six profils d'investisseurs (prudent, conservateur, pondéré, équilibré, croissance et actions), permettent de tirer profit du potentiel de croissance des marchés financiers, tout en respectant le profil d'investisseur de chacun. Ces portefeuilles stratégiques jouissent d'une diversification optimale. Aussi, afin de profiter des occasions de marché, une équipe d'experts en placement surveille de près l'évolution des marchés et rééquilibre les portefeuilles à deux reprises au cours de l'année. Grâce au Guide d'investissement personnalisé, les conseillers de la Banque Nationale sont en mesure de déterminer le profil de chaque investisseur qui est établi en fonction de ses besoins, de ses objectifs financiers et de sa tolérance au risque.

Venez rencontrer les conseillers en succursale de la Banque Nationale. Avec l'aide d'outils financiers, ces conseillers seront en mesure d'élaborer une stratégie d'investissement personnalisée à chaque type d'investisseur.

Guillaume Tellier, Banquier Personnel, Gestion personnalisée

Dans le cadre de la campagne REER, nos heures d'ouverture seront prolongées pour mieux vous servir :

Lundi au Jeudi, du 16 au 26 février : jusqu'à 20h

Samedi 21 février : 10h à 15h

Vendredi 27 février: jusqu'à 20h

Samedi 29 février : 10h à 15h

Lundi 1^{er} mars: jusqu'à 20h

777 Notre-Dame
Berthierville
(450) 836-3771

Profitez de l'évènement

Autant pour si peu

de

HYUNDAI



Trois-Rivières



Maurice Émond
président

SONATA GL 2004

Luxe, confort et économie



Albert Lavaute
Directeur des ventes



Louez à
compter de
229\$*
/mois 60 mois
comptant 2495*

Formule tout inclus !
0\$ comptant
taxes, transport,
préparation, frais
d'acquisition **INCLUS**
319\$*
/mois 60 mois

Financement
à l'achat
0%
jusqu'à 60 mois



Gilles Frigon



Robert Fafard



Aurèle Leclerc



Hélène Brousseau
dir. commerciale

SANTA FE GL 2004

4 cylindres • Air climatisé



François Lafleur
dir. commercial



Louez à
compter de
224\$*
/mois 60 mois
comptant 2995*

Formule tout inclus !
0\$ comptant
taxes, transport,
préparation, frais
d'acquisition **INCLUS**
339\$*
/mois 60 mois

Financement
à l'achat
0%
jusqu'à 48 mois



Jérôme Richard
dir. adjoint aux ventes

ELANTRA GL 2004

La berline qui
fait fureur !



Louez à
compter de
169\$*
/mois 60 mois
comptant 1995*

Formule tout inclus !
0\$ comptant
taxes, transport,
préparation, frais
d'acquisition **INCLUS**
239\$*
/mois 60 mois

Financement
à l'achat
0%
jusqu'à 60 mois



Guy Chartier



Youri Sylvestre



Maxime Tremblay

**2^e CHANCE
AU CRÉDIT**

Contactez Hélène ou François
16 ans d'expérience



Garantie du groupe
moteur/propulseur de 5 ans / 100 000 km.
Programme d'assistance routière
24 heures de 3 ans, kilométrage illimité

*Programme de location de Les services financiers Hyundai. Kilométrage annuel
20 000 km, 10¢ le km supplémentaire. Certaines conditions s'appliquent. Sujet à
l'approbation du crédit. Photos à titre indicatif.

5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest

(819) **374-3330**
www.troisriviereshyundai.com

HYUNDAI
Gagnant